



CITTA' DI TORINO

Gabinetto del Sindaco  
Relazioni Internazionali

# REPORT ANNUALE 2022

Attività internazionali  
della Città di Torino





## CONTENUTI

Introduzione	5
Eventi in primo piano	7
Relazioni internazionali e cooperazione	17
Gemellaggi e accordi	19
Delegazioni straniere	27
Missioni all'estero	28
Cooperazione internazionale	31
Consolati	38
Reti internazionali	41
Organizzazioni internazionali	53
Innovazione e progetti europei	61
Cultura	81
Sport	97



Nel 2022 Torino ha confermato la sua vocazione internazionale rafforzando e ampliando la sua storica rete di relazioni internazionali con il mondo e ospitando eventi di portata globale come l'Eurovision Song Contest, la 132a sessione del Comitato dei Ministri degli Affari Esteri dei 46 paesi del Consiglio d'Europa e la seconda edizione torinese delle Nitto ATP Finals di tennis. Dopo le difficoltà causate dalla pandemia, il 2022 ha rappresentato un punto di svolta per Torino che è tornata ad organizzare grandi eventi pubblici facendo rivivere l'atmosfera delle Olimpiadi Invernali del 2006.

Questa potenzialità è anche il frutto di decenni di esperienza dell'Amministrazione comunale nei rapporti con l'estero, un patrimonio che deve essere preservato e implementato considerata l'importanza del multilateralismo nella risoluzione delle controversie e della cooperazione per affrontare le sfide senza precedenti che affliggono i nostri tempi e che manifestano pesantemente i propri effetti sulle città. Oggi più che mai le città sono interconnesse a livello globale e le reti di città stanno diventando attori chiave capaci di orientare le politiche nazionali e sovranazionali: hanno la capacità di sviluppare visioni del loro futuro, creare innovazione, mobilitare risorse e sono fondamentali per l'attuazione di quadri politici internazionali di riferimento.

Torino, sotto l'aspetto delle relazioni internazionali, è senza dubbio una fra le metropoli italiane ed europee più attive. In ogni continente più di una realtà pubblica si rapporta con il territorio torinese attraverso accordi e gemellaggi che spaziano dalla cultura alla formazione universitaria, dall'ambiente all'economia, dal turismo allo sport e all'enogastronomia.

Anche per quanto riguarda la cooperazione internazionale, Torino è in prima linea con progetti in varie parti del mondo, dove le difficoltà e le incertezze sul futuro sono purtroppo molto evidenti.

In questo quadro di incertezza e preoccupazione si colloca il conflitto in Ucraina che ha segnato pesantemente il quadro geopolitico europeo e mondiale dell'anno 2022. Gli Enti Locali, tra cui la Città di Torino, si sono subito mobilitati per attivare la rete umanitaria di aiuti sul campo e per accogliere e dare sollievo alle sofferenze delle famiglie e dei moltissimi bambini fuggiti dai territori colpiti dalla guerra.

Torino è una città strategica per le Nazioni Unite e per le altre principali organizzazioni internazionali, in quanto ospita uno dei principali centri di formazione a livello mondiale. Da oltre 50 anni il Centro Internazionale di Formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ITC-ILO), l'Istituto Interregionale di Ricerca sul Crimine e la Giustizia delle Nazioni Unite (UNICRI) e lo Staff College del Sistema delle Nazioni Unite (UNSSC) condividono il Campus ONU di Torino per promuovere il dialogo, la conoscenza e lo sviluppo delle competenze per affrontare le sfide globali in materia di diritti e lavoro.

Le attività internazionali sono localmente sostenute dalla presenza sul territorio cittadino di un Corpo Consolare composto da 3 Consolati Generali e 44 Consolati Onorari, luoghi di raccordo tra gli stranieri che vivono, lavorano e studiano a Torino e le rispettive nazioni di provenienza.

Continueremo ad aprire Torino al mondo, a renderla protagonista del dibattito internazionale e al centro di un solido sistema di relazioni capace di valorizzare la città e il suo patrimonio e in grado di garantire importanti ricadute economiche e sociali.

Stefano Lo Russo,  
Sindaco della Città di Torino

# EVENTI IN PRIMO PIANO





## EUROVISION SONG CONTEST

Torino ha ospitato dal 10 al 14 maggio il festival musicale più seguito e acclamato al mondo: i grandi big internazionali si sono esibiti sul palco del PalaOlimpico e tutta la città è stata animata da molteplici appuntamenti e spettacoli culturali e musicali collaterali. Nata 66 anni fa, come gara canora internazionale sul modello del Festival di Sanremo, l'edizione 2022 dell'Eurovision Song Contest, organizzata dall'European Broadcasting Union (EBU) e dalla Rai, è stata trasmessa in chiaro in Eurovisione, mentre in Italia è stato possibile seguire le semifinali e la finalissima in diretta su Rai 1, Rai 4 e sulla piattaforma TivùSat.

Il primo passo verso il contest musicale si è tenuto il 25 gennaio a Palazzo Madama con la cerimonia di sorteggio e il tradizionale scambio delle chiavi "artistiche" tra il Sindaco di Rotterdam, città sede della passata edizione della manifestazione, e il Sindaco di Torino. Dal 7 al 14 maggio, con l'obiettivo di far vivere da protagonista la manifestazione canora all'intera città, nello storico Parco del Valentino è stato allestito l'Eurovision Village. Il villaggio ha proposto oltre 55 ore di spettacolo in 8 intensissime giornate spaziando tra vari generi e coinvolgendo 20 delegazioni ufficiali con artisti provenienti da 24 diverse nazioni davanti ad un pubblico di oltre 220mila persone. L'interno dello storico Palazzo Madama ha invece ospitato il Media Centre, con spazi dedicati al lavoro dei giornalisti provenienti da tutta Europa. Flash mob, concerti improvvisati ed esibizioni di artisti locali e internazionali seguiti da numerosi fan e turisti hanno inoltre riempito le strade e le piazze, trasformando Torino in un palco a cielo aperto. La manifestazione canora, alla quale hanno preso parte gruppi musicali da 40 Paesi, è stata vinta dal gruppo ucraino Kalush Orchestra con la canzone Stefania.

L'evento è stato anche l'occasione per accendere i riflettori sulle eccellenze turistico-culturali ed enogastronomiche di Torino e dell'intero Piemonte.

### **Pubblico**

Pubblico complessivo: oltre 128.000 persone

70.000 da Torino e Provincia

6.000 dal Piemonte

27.000 dall'Italia

25.000 dall'estero (in particolare da Spagna, Regno Unito, Germania e Francia)

75,6% fra i 18 e i 35 anni

### **Impatto economico**

11 milioni di euro: impatto diretto (calcolato con la metodologia EIA)

7,8 milioni di euro: impatto indiretto

4 milioni di euro: impatto indotto

22,8 milioni di euro: impatto economico totale stimato

## COMITATO DEI MINISTRI DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Il 19 e 20 maggio Torino ha ospitato la 132ª Sessione del Comitato dei Ministri degli Affari Esteri dei 46 Stati membri del Consiglio d'Europa. L'incontro, evento conclusivo del semestre di Presidenza italiana, ha rappresentato un'occasione per ribadire i valori del Consiglio d'Europa: pace, democrazia, stato di diritto e diritti fondamentali, nonché la convinzione della necessità di una cooperazione multilaterale fondata su questi.

L'evento ha creato la circostanza ideale per ricordare la lunga tradizione diplomatica di Torino e del Piemonte: per l'occasione, la Mole Antonelliana, si è illuminata con i colori del Consiglio d'Europa ed è stato presentato il progetto "Europa. L'illustrazione italiana racconta l'Europa dei popoli".

I Ministri degli Esteri degli Stati membri del Consiglio d'Europa hanno potuto visitare il Museo Nazionale del Risorgimento Italiano e la Camera dei deputati del Parlamento subalpino del 1848.

I Ministri sono stati accolti anche in Prefettura e a Palazzo Madama, per poi raggiungere la Reggia di Venaria dove sono state discusse numerose tematiche: intelligenza artificiale e criminalità informatica, libertà d'espressione, lotta contro il discorso d'odio, protezione dei diritti sociali, umani e dell'ambiente, giustizia riparatoria, cultura e patrimonio culturale, diritti dei minori, tutela dei diritti di donne e ragazze migranti, rifugiate e richiedenti asilo, dialogo interreligioso.



1 - 26 febbraio

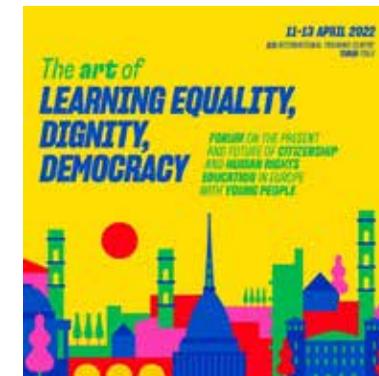
### Black History Month

Per tutto il mese di febbraio Torino ha celebrato la ricorrenza afrodiscendente, ospitata per la prima volta nel capoluogo piemontese, con una serie di letture, laboratori, panel e ospiti nazionali ed internazionali per immaginare un futuro sempre più inclusivo e aperto alle diversità. L'iniziativa, promossa dall'Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione, organizzata unitamente al Direttivo BHM Torino, è stata patrocinata dalla Città di Torino.

11 - 13 aprile

### Forum sul presente e il futuro dell'educazione alla cittadinanza e ai diritti umani in Europa con i giovani

Torino ha ospitato presso il Centro di Formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ITC-ILO) il "Forum sul presente e il futuro dell'educazione alla cittadinanza e ai diritti umani in Europa con i giovani", dedicato alla revisione partecipata della Carta del Consiglio d'Europa sull'Educazione alla Cittadinanza Democratica e ai Diritti Umani. L'evento, organizzato dal Consiglio d'Europa, dal Dipartimento per le Politiche Giovanili e il Servizio Civile Universale e dal Ministero dell'Istruzione, in collaborazione con Amnesty International, la Città di Torino, il Consiglio Nazionale dei Giovani e il Forum Europeo dei Giovani, nell'ambito della Presidenza italiana del Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa, è stato aperto dal Sindaco Stefano Lo Russo e ha coinvolto circa 500 delegati provenienti da 53 Paesi in sessioni plenarie, workshop, laboratori, condivisione di visioni, elaborazione di documenti e una visita studio. Il Forum ha messo al centro della discussione il protagonismo giovanile, il presente e il futuro dell'educazione alla cittadinanza e i diritti umani in Europa. Tra gli ospiti sono intervenuti inoltre l'Assessore alle Politiche Sociali, Diritti e Pari Opportunità Jacopo Rosatelli e l'Assessora all'Istruzione, Politiche giovanili, Periferie e Rigenerazione urbana Carlotta Salerno.



27 aprile

### Ricevimento del Corpo Consolare

Si è svolto nella prestigiosa cornice di Palazzo Carignano l'appuntamento annuale che riunisce i 46 Consolati Generali e Onorari presenti sul territorio torinese. L'iniziativa, alla quale ha preso parte il Sindaco Stefano Lo Russo, è stata preceduta da una conferenza sul tema dell'evoluzione storica del corpo consolare, dal titolo "Un ponte tra passato e futuro: il corpo consolare a Torino".

19 - 23 maggio

### Salone Internazionale del Libro



Oltre 168.000 persone hanno visitato gli stand e partecipato ai numerosi dibattiti, conferenze e panel che hanno animato la storica manifestazione culturale. La XXXIV edizione del Salone del Libro, dal titolo "Cuori selvaggi", si è proposta come luogo di dialogo e confronto culturale sulle tematiche più attuali, dall'emergenza in Ucraina ai mutamenti climatici.

31 maggio - 4 giugno

### Festival Internazionale dell'Economia

Merito, diversità e giustizia sociale sono stati i temi al centro della prima edizione del festival dedicato all'economia. Cinque giorni con oltre 90 appuntamenti, a cui si sono aggiunti più di 50 eventi del programma partecipato che ha visto protagonisti università, enti di ricerca e associazionismo, articolati in una serie di formati diversi tra loro per rispondere alle esigenze di un ampio pubblico. Anche Torino Social Impact ha preso parte al festival con due eventi dedicati all'economia sociale e alle politiche di innovazione.

22 - 24 giugno

### CDIA Agora Torino

Dopo 13 sessioni virtuali interattive, i direttori delle relazioni internazionali di 26 città europee e nordamericane si sono riuniti a Torino per due giorni di incontri aventi come tema la diplomazia delle città e il loro ruolo a livello globale. La rete CDIA - City Directors of International Affairs - è un progetto del German Marshall Fund che coinvolge oltre 60 città in 20 Paesi e che vede la Città di Torino attiva sin dai suoi esordi.

5 - 6 luglio

### Pensiero globale, azione locale.

#### Da Torino uno sguardo alla governance globale dopo la guerra all'Ucraina



L'Istituto Affari Internazionali, nell'ambito della partnership strategica con la Fondazione Compagnia di San Paolo, ha organizzato una conferenza internazionale di due giorni che si è svolta presso Palazzo Madama. Al centro della discussione le dimensioni della governance internazionale più significative per la politica estera italiana. L'evento ha visto la partecipazione del Ministro delle Infrastrutture e della

Mobilità Sostenibile Enrico Giovannini e della Vicesindaca di Torino Michela Favaro.

6 - 14 luglio

### Torino Fashion Week

Dopo due anni di stop a causa della pandemia, è tornata la Torino Fashion Week, giunta alla sua settima edizione con il claim "La moda veste la pace". L'evento, oltre alle sfilate, ha ospitato incontri B2B, talk e workshop incentrati sulla giustizia sociale e i cambiamenti climatici. Tra gli ospiti sono stati accolti Maki e Tukwini Mandela, rispettivamente figlia e nipote del Premio Nobel per la pace Nelson Mandela, nonché una delegazione di stilisti ucraini e cubani.

7 - 10 luglio

### Incontro europeo dei giovani di Taizé

Il 44° raduno europeo dei giovani, guidato dalla Comunità di Taizé, ha riunito a Torino migliaia di giovani provenienti da tutto il mondo. Tra le numerose iniziative promosse, oltre alla "Notte bianca della fede", le visite ai luoghi della città fulcro dell'impegno sociale e alle chiese di varie confessioni, la Festa delle Nazioni e la Casa della Pace con tavole rotonde e dibattiti.

20 - 23 settembre

### Open Living Lab Days

L'annuale raduno internazionale dei Living Lab, ospitato per la prima volta in Italia, ha portato a Torino 350 partecipanti da 5 continenti: oltre 40 sessioni, 14 workshop, 36 presentazioni di ricerche innovative e 3 visite studio hanno trasformato la città in un laboratorio per promuovere l'innovazione. L'evento è stato organizzato dall'associazione internazionale no-profit ENoLL, rete europea dei living lab, insieme alla Città di Torino, CTE NEXT - la Casa delle Tecnologie Emergenti di Torino e Torino City Lab.

22 - 26 settembre

### Terra Madre Salone del Gusto



Oltre 3.000 delegati arrivati da 130 Paesi hanno contribuito al successo della quattordicesima edizione di Terra Madre, cinque giorni di grande festa popolare intorno al cibo buono, pulito e giusto. Produttori e agricoltori, accomunati dal desiderio di cambiare il sistema alimentare, si sono confrontati e hanno raccontato la biodiversità del mondo attraverso i loro prodotti, conferenze, workshop e tavole rotonde.

6 - 9 ottobre

### Assemblea annuale della rete EPOA

Torino ha ospitato l'Assemblea Generale annuale della European Pride Organisers Association. Durante il meeting, il Coordinamento Torino Pride ha organizzato la Mediterranean LGBTQI+ conference, un momento di confronto tra realtà e istituzioni provenienti dal bacino del Mediterraneo.

16 - 21 ottobre

### View Conference

L'evento internazionale ha portato a Torino 137 ospiti, tra cui 10 Premi Oscar, nell'arco di una settimana ricca di incontri, presentazioni, tavole rotonde e laboratori. View Conference è l'appuntamento annuale dedicato a computer grafica, storytelling interattivo e immersivo, animazione, effetti visivi, videogame, realtà virtuale, mista e aumentata che esplora le nuove forme di espressione legate al digitale connettendo Torino a una rete globale di eventi sull'innovazione tecnologica e la creatività culturale.

14

24 - 25 ottobre

### Meeting europeo di Social Value Matters

Best practice e innovazioni nel mondo della valutazione e della gestione dell'impatto sociale sono stati i temi al centro dell'edizione 2022 dell'evento che ha riunito partecipanti provenienti dal network internazionale di Social Value (Italia, UK, Spagna, Belgio, Canada, Nuova Zelanda, Arabia Saudita) e da diversi settori (pubblico, privato, profit e non). La conferenza, organizzata da Social Value Italia insieme a Torino Social Impact e Social Value International, ha avuto come obiettivo evidenziare il ruolo fondamentale che la misurazione del valore sociale può svolgere nella creazione di un sistema economico maggiormente sostenibile, equo e inclusivo.

7 - 8 novembre

### Global Social Business Summit



Torino ha ospitato il più grande evento internazionale della comunità del social business, nata intorno al Premio Nobel per la Pace Muhammad Yunus. Il vertice mondiale ha coinvolto operatori, promotori e amici del social business provenienti dal mondo aziendale, accademico, istituzionale e imprenditoriale per un dialogo e uno scambio sulle sfide socio-ambientali del nostro tempo.

10 - 13 novembre

### Biennale Tecnologia

I "Principi" sono stati i protagonisti della seconda edizione dell'iniziativa di carattere internazionale interamente dedicata al rapporto tra la tecnologia, l'uomo e la società, organizzata e promossa dal Politecnico di Torino per riflettere sulle grandi sfide che una società a trazione fortemente tecnologica è chiamata necessariamente ad affrontare nel suo futuro imminente. Il programma, con un approccio fortemente interdisciplinare, è stato caratterizzato da lezioni, dibattiti, laboratori e mostre con 280 ospiti e relatori provenienti da tutto il mondo per un totale di 130 appuntamenti.

13 - 20 novembre

### Nitto ATP Finals

Per il secondo anno consecutivo Torino ha ospitato uno dei più importanti tornei di tennis maschile che ha visto battersi per l'ultimo titolo della stagione gli otto migliori singolaristi e le otto migliori coppie di doppio. Tutta la Città è stata coinvolta grazie al vivace programma culturale per le vie del centro e all'ampio palinsesto di dibattiti, degustazioni e visite guidate organizzate presso Casa Tennis, che ha accolto oltre 4 mila visitatori tra cittadini, turisti e giornalisti.

15



# RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE



## GEMELLAGGI E ACCORDI

Bacau | Romania | Accordo (2007)

Campo Grande | Brasile | Accordo (2003)

Cannes | Francia | Accordo (2000)

Chambéry | Francia | Gemellaggio (1957)

Colonia | Germania | Gemellaggio (1958)

Córdoba | Argentina | Gemellaggio (1986)

Detroit | USA | Gemellaggio (1998)

Ekaterinburg | Federazione Russa | Accordo (1998)

Esch-sur-Alzette | Lussemburgo | Gemellaggio (1958)

Gaza City | Territori Palestinesi | Gemellaggio (1999)

Glasgow | Regno Unito | Gemellaggio (2003)

Guangzhou | Cina | Accordo (2021)

Haifa | Israele | Accordo (2005)

Harbin | Cina | Lettera d'Intenti (2003)

Kharkhorin | Mongolia | Accordo (2016)

L'Avana | Cuba | Accordo (2021)

Liegi | Belgio | Gemellaggio (1958)

Lille | Francia | Gemellaggio (1958)

Lione | Francia | Accordo (2012)

Marsiglia | Francia | Accordo (2020)

Nagoya | Giappone | Gemellaggio (2005)

Nantes | Francia | Lettera d'Intenti (2013)

Praia | Capo Verde | Accordo (2003)

Quetzaltenango | Guatemala | Gemellaggio (1997)

Rosario | Argentina | Accordo (2011)

Rotterdam | Paesi Bassi | Gemellaggio (1958)

Salt Lake City | USA | Gemellaggio (2006)

Salvador de Bahia | Brasile | Accordo (2003)

San Pietroburgo | Federazione Russa | Accordo (2012)

Shenyang | Cina | Gemellaggio (1985)

Shenzhen | Cina | Accordo (2007)

Skopje | Repubblica di Macedonia | Accordo (2012)

Volgograd | Federazione Russa | Accordo (2020)

Wenzhou | Cina | Accordo (2021)

Yangon | Myanmar | Accordo (2015)

Zlín | Repubblica Ceca | Accordo (2004)

## FOCUS SU...CHAMBÉRY

Torino e Chambéry sono legate da uno storico gemellaggio siglato nel 1957 per favorire lo scambio tra le rispettive città e sviluppare il sentimento di fraternità europea. Nel 2015 il gemellaggio ha ricevuto nuova linfa con la firma di una Lettera d'Intenti a ulteriore sostegno dei molteplici progetti e scambi realizzati annualmente.

### Celebrazioni per i 65 anni del gemellaggio

Per festeggiare il legame di amicizia più antico della storia dell'istituzione comunale torinese, Torino e Chambéry hanno organizzato una serie di iniziative che si sono svolte nelle rispettive città. A giugno una folta delegazione guidata dal Sindaco di Chambéry Thierry Repentin è stata accolta a Torino per la cerimonia ufficiale del 65° anniversario del gemellaggio. Oltre ad uno scambio con gli assessori torinesi sulle tematiche di loro competenza, la delegazione ha svolto una serie di visite studio, incontri e tavoli di lavoro.

A settembre il Sindaco di Torino Stefano Lo Russo, accompagnato dall'Assessore al Commercio Paolo Chiavarino, si è recato nella capitale della Savoia per una serie di visite istituzionali, alla presenza del Sindaco Thierry Repentin e del Console Generale d'Italia a Lione Pierangelo Cammarota. In tale occasione la delegazione torinese ha partecipato all'inaugurazione del mercato locale con produttori piemontesi e ha preso parte al festival franco-italiano organizzato dalla Fondazione Circolo dei Lettori. Numerosi sono stati inoltre gli incontri e le visite in ambito culturale.

### Vis-à-Vis. Discorsi sull'Europa contemporanea nel riflesso di J. J. Rousseau

La Fondazione Circolo dei Lettori di Torino e i Musei Civici di Chambéry, nel quadro del programma di cooperazione transfrontaliera Interreg ALCOTRA, hanno organizzato una serie di appuntamenti nei quali scrittori e artisti hanno potuto esplorare l'idea di Europa oggi, traendo ispirazione da alcuni grandi temi del pensiero rousseauiano.

### Delegazione di Chambéry | 16 dicembre



Una delegazione guidata dalla Vicesindaca Aurélie Le Meur è stata accolta a Torino per numerosi incontri e visite sul territorio in ambito di innovazione sociale, per dare avvio ad una proposta progettuale sul programma ALCOTRA.

## FOCUS SU...LIONE

Lione e Torino, in virtù del ricco tessuto di collaborazioni che coinvolge i diversi soggetti territoriali, nel 1991 hanno siglato un accordo di cooperazione bilaterale al quale sono seguite svariate attività in diversi ambiti, negli anni seguenti. Nel 2004 è stata avviata la cooperazione economica trilaterale tra Torino, Lione e Barcellona e nel 2007 si è sviluppata la collaborazione culturale tra le due città in occasione della candidatura di Lione a Capitale Europea della Cultura 2013. Infine nel 2012 i due Sindaci hanno individuato nuove aree di collaborazione che spaziano ancora oggi dalle strategie "smart city" alla trasformazione e rigenerazione urbana, passando per cultura, turismo, politiche sociali e sviluppo economico.



### Torino firmataria della dichiarazione di Lione sulla salute globale

A febbraio la Città di Torino ha preso parte al convegno virtuale "Healthy cities, healthy citizens", organizzato nell'ambito del Semestre di Presidenza francese dell'Unione Europea. Al termine della conferenza i Sindaci delle principali città europee, tra cui Torino, hanno sottoscritto una dichiarazione congiunta confermando il loro impegno ad attuare un approccio di "salute globale", nella convinzione della relazione indissolubile tra salute umana, animale e ambientale su scala planetaria. La dichiarazione è stata in seguito consegnata ai 27 Ministri europei degli Affari Esteri e della Salute.

### Sindaco di Lione | 12-13 maggio

Una delegazione guidata dal Sindaco Grégory Doucet è stata accolta a Torino dal Sindaco Lo Russo e da una serie di attori locali per numerosi incontri e visite di approfondimento in ambito artistico-culturale e di inclusione sociale.

### Assessora alla Cultura di Lione | 3-5 ottobre

Per dare avvio a proposte concrete di azioni in ambito artistico-culturale l'Assessora Nathalie Perrin-Gilbert e una delegazione istituzionale di Lione hanno incontrato i propri omologhi torinesi in ambito letterario, artistico-musicale e culturale.

### Visita studio a Lione nell'ambito del progetto LAiPS | 5-8 ottobre

Rappresentanti di Torino e Oulu, partner del progetto guidato dalla rete LUCI, si sono recati a Lione per studiare le strategie artistiche luminose messe in atto dalla città francese e le opportunità offerte grazie a strumenti digitali innovativi.

### Lyon Light Festival Forum | 8-11 dicembre

Organizzato in occasione della Festa delle Luci, il forum è stato un momento di discussione sul futuro dei festival delle luci, nonché un momento di scambio e cooperazione internazionale, al quale ha preso parte anche la Città di Torino.

## FOCUS SU...ROTTERDAM

Nel 1958 le Città di Rotterdam, Liegi, Esch-sur-Alzette, Colonia, Lille e Torino hanno sottoscritto a Liegi un gemellaggio in rappresentanza dei 6 Paesi fondatori della Comunità Economica Europea. Tale gemellaggio plurimo, chiamato “Ring of twinned cities”, impegna le città firmatarie a unire gli sforzi per contribuire al successo dell’unità europea nello spirito di solidarietà, reciproca comprensione e nel sentimento di fratellanza europea.

Il 10 maggio 2008, in occasione del cinquantenario del gemellaggio, Rotterdam ha rinnovato il suo impegno a collaborare con Torino e con le altre città attraverso la firma di un Accordo sulla Sostenibilità.

### Eurovision, passaggio di consegne tra Rotterdam e Torino

Il 2022 è stato un anno segnato da un forte rilancio dei rapporti tra Torino e Rotterdam grazie al festival Eurovision. Rotterdam, città sede della manifestazione musicale nel 2021, ha fornito il proprio supporto a Torino durante le diverse fasi di preparazione dell’evento. A gennaio il Sindaco Ahmed Aboutaleb è stato protagonista a Palazzo Madama della cerimonia di scambio delle chiavi insieme al Sindaco Lo Russo. Durante la sua permanenza a Torino, accompagnato dall’Ambasciatore olandese in Italia, Willem van Ee, ha svolto una serie di incontri istituzionali e visite studio su innovazioni tecnologiche, integrazione e rigenerazione urbana. A maggio Torino ha accolto l’Assessore alla Cultura di Rotterdam Said Kasmi, ospite della serata conclusiva del contest.



## FOCUS SU...

## BETLEMME, GERUSALEMME E ISRAELE

Il Sindaco di Torino, Stefano Lo Russo, ha guidato una missione in alcune città israeliane e palestinesi per rafforzare partenariati storici e avviarne di nuovi.

A Betlemme, insieme al Sindaco Hanna Hanania, ha presenziato alla cerimonia di accensione dell’albero di Natale sulla Piazza della Mangiatoia: un evento internazionale e interreligioso che da alcuni anni “parla torinese”. Le luci che decorano la piazza e l’albero di Natale sono infatti frutto di “NUR - Energia rinnovabile per Betlemme”, un progetto di cooperazione internazionale cofinanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo. NUR ha consentito di dotare la Municipalità di Betlemme di pannelli fotovoltaici e lampioni stradali poco energivori, formando al contempo i giovani elettricisti delle Scuole Tecniche locali, incubando sette start-up e promuovendo attività di sensibilizzazione al risparmio energetico a Torino e a Betlemme. La missione ha permesso di effettuare il monitoraggio finale del progetto, impedito per due anni dalla pandemia.

A Gerusalemme, scenario in passato di alcuni progetti di cooperazione fra Torino e la Custodia di Terra Santa cofinanziati dal Governo italiano grazie al Palestinian Municipalities Support Program (PMSP), il Sindaco ha incontrato il Custode di Terra Santa, Padre Francesco Patton, il Direttore del Mosaic Centre di Gerico, Osama Hamdan, la referente dell’Associazione pro Terra Sancta, Carla Benelli e il Segretario Generale del Centro Conservazione e Restauro La Venaria Reale (CCRV), Sara Abram. Di recente il Centro ha ricevuto dalla Custodia l’incarico di restaurare la pavimentazione del Santo Sepolcro, Sempre a Gerusalemme c’è stata occasione di incontrare la comunità ebraica italiana e il Nahon Museum. La delegazione torinese è stata accolta dal Presidente della comunità, Vito Anav, e dal Presidente del Com.It.Es., Beniamino Lazar, alla presenza del Console Generale d’Italia a Gerusalemme, Giuseppe Fedele.

La missione è proseguita con la visita alla tomba di Lazzaro a Betania, sito archeologico di un progetto di cooperazione a partecipazione torinese, finanziato dal PMSP, e si è conclusa con l’omaggio al memoriale di Yitzhak Rabin a Tel Aviv, passando attraverso tre tappe significative: lo Yad Vashem, il memoriale dell’Olocausto a Gerusalemme, la riunione con il Presidente della Tel Aviv University, Ariel Porat e il caloroso incontro con il Sindaco di Tel Aviv, Ron Huldai. L’ultimo appuntamento del Sindaco è stato nella sede dell’Ambasciata d’Italia in Israele, dove è stato ricevuto dall’Ambasciatore Sergio Barbanti.



## TORINO A SOSTEGNO DELL'UCRAINA

La Città di Torino, sin dall'inizio del conflitto, si è attivata a favore dell'Ucraina e della sua popolazione con numerose azioni mirate a facilitare la catena della solidarietà e a rendere più efficaci gli aiuti.

L'Amministrazione ha messo a disposizione un conto corrente bancario per raccogliere offerte destinate ai servizi di accoglienza sul territorio a sostegno della popolazione ucraina. Ha inoltre istituito una struttura di coordinamento denominata "Emergenza Ucraina" sotto la guida della Protezione Civile per monitorare la presenza dei cittadini ucraini, i servizi di accoglienza, il censimento delle strutture ricettive e l'assistenza dei profughi a Torino e in Piemonte. È stata creata una pagina web - [www.comune.torino.it/emergenzaucraina](http://www.comune.torino.it/emergenzaucraina) - per raccogliere le informazioni utili, le iniziative e le risorse attivate a livello locale e nazionale sia da enti pubblici che da privati e ONG.

Il 12 marzo la Città di Torino ha aderito alla manifestazione delle città europee di EUROCITIES per dire no alla guerra. "Cities stand with Ukraine" ha visto unite, in un unico momento di solidarietà condiviso, oltre 150 città in tutto il continente. Torino ha inoltre firmato una dichiarazione congiunta indirizzata ai governi europei e alla Commissione Europea nella quale più di 100 Sindaci di tutta Europa hanno chiesto azioni concrete a sostegno dell'Ucraina per una rapida risoluzione del conflitto.

Il 29 marzo la Protezione Civile di Torino, in partenariato con organizzazioni del terzo settore, ha organizzato una missione a Przemyśl, cittadina polacca al confine con l'Ucraina. Un bus ha portato farmaci, materiale sanitario e aiuti umanitari e al rientro ha accompagnato a Torino cittadini ucraini in condizioni di vulnerabilità in fuga dal conflitto. Alla missione ha preso parte l'Assessore con delega alla Protezione Civile, Francesco Tresso, che ha anche incontrato il primo cittadino di Przemyśl.



Ad agosto il Presidente di EUROCITIES, network composto da più di 200 città europee di medie e grandi dimensioni, ha sottoscritto nel corso di una missione in Ucraina un Memorandum of Understanding per aiutare la ricostruzione sostenibile delle città ucraine. L'accordo è stato voluto dalla rete a nome di tutti i suoi membri, e sottoscritto dal Congresso delle Autorità Locali e Regionali Ucraine.

## DEMOCRAZIA

### Torino firmataria della Dichiarazione Mondiale dei Sindaci per la Democrazia

Oltre cinquanta Sindaci hanno sottoscritto la "Dichiarazione Mondiale dei Sindaci per la Democrazia", iniziativa realizzata in collaborazione con il Parlamento Globale dei Sindaci, GMF Cities e il Patto delle Città Libere e nata su proposta dei primi cittadini di Bucarest, Bratislava, Praga e Varsavia. Firmando la dichiarazione, i Sindaci hanno affermato e confermato l'impegno delle città a favore della democrazia, dei valori liberali e della libertà di espressione, la difesa di elezioni libere e giuste e dello stato di diritto a tutti i livelli di governo.

## AMBIENTE

### Torino una delle 100 città europee a impatto climatico zero entro il 2030

Vincendo la call europea "100 Climate-neutral Cities by 2030 - by and for Citizens", la Città di Torino è ufficialmente rientrata fra le 100 città europee che si impegneranno a diminuire le emissioni entro il 2030, diventando anche una "Mission City", ovvero un hub di sperimentazione e innovazione in ambito climatico, esempio virtuoso per tutte le altre città europee. Con i finanziamenti del programma, le Mission City devono avviare nel biennio 2022-2023 percorsi di innovazione verso la neutralità climatica, con azioni riguardanti la mobilità sostenibile, l'efficienza energetica e la pianificazione urbana verde in stretto dialogo con le principali istituzioni e con i partner strategici del territorio.

Inoltre, aderendo all'iniziativa promossa dalla presidenza britannica della COP26 insieme ad Envision Racing, la Città di Torino l'8 aprile si è unita a Roma, Milano, Genova, Napoli, Bologna e Firenze formalizzando la sua adesione alla Dichiarazione COP26 sui veicoli a zero emissioni (ZEV). L'impegno è quello di accelerare la transizione verso veicoli a zero emissioni entro il 2035, nel rispetto degli obiettivi previsti dagli Accordi di Parigi.

## CULTURA

### EUROCITIES, le politiche culturali locali a supporto della transizione ecologica

La Città di Torino ha aderito alla Call to Action lanciata da Lille e sottoscritta da altri membri di EUROCITIES nel corso del Forum Cultura della rete tenutosi il 28-30 settembre. Le città si sono impegnate ad agire per rendere la cultura più sostenibile ed inclusiva, mettendo in atto azioni a sostegno della transizione ecologica del settore culturale: ridurre il più possibile l'impatto delle attività culturali sull'ambiente, ricercando allo stesso tempo l'eccellenza artistica e l'inclusione sociale.

### Adesione alla Carta della Rete Capitali Mondiali del Libro UNESCO

Durante una cerimonia tenutasi il 22 settembre a Breslavia, la Città di Torino ha formalizzato la costituzione e l'adesione alla rete UNESCO che riunisce 15 città Capitali Mondiali del Libro di tutto il mondo. La rete ha l'obiettivo di rafforzare i legami tra le città capitali del libro passate e future, permettere lo scambio di buone prassi fornendo opportunità di apprendimento, promuovere pratiche editoriali ecosostenibili, facilitare gli scambi internazionali inclusa la mobilità di scrittori, traduttori e rappresentanti del mondo dell'editoria. Torino è stata insignita del titolo Capitale Mondiale del Libro UNESCO nel 2006-2007 insieme a Roma.



## SICUREZZA

### Torino firma la Dichiarazione di Bruxelles

Le Città di Nizza, Liegi, Torino, Gdańsk, Riga, Xàbia e Pireo, insieme ad ANCI, Safe Brussels ed Efus hanno sottoscritto la Dichiarazione di Bruxelles. Nel documento i diversi attori coinvolti chiedono un maggiore supporto ai governi nazionali e alle istituzioni europee per garantire agli enti locali risorse e strumenti per trovare nuove soluzioni a difesa dei cittadini che vogliono condividere gli spazi pubblici in sicurezza. Le parti ribadiscono inoltre quanto sia importante dare continuità alla programmazione creando opportunità di formazione e scambio per le polizie locali, impegnate in prima linea nel rendere gli spazi pubblici più sicuri e inclusivi.

La Dichiarazione è stata firmata durante l'apertura della conferenza finale del progetto PACTESUR dal titolo "Inclusive & Safer Public Spaces: Rethinking Tools & Practices", co-organizzata da Efus e Safe Brussels. Il progetto dell'Unione Europea, avente come capofila la Città di Nizza, è nato per contrastare gli attacchi terroristici e i problemi di sicurezza legati ai grandi assembramenti.

## DELEGAZIONI STRANIERE

I numerosi rapporti internazionali della Città e la collaborazione con i Consolati e le Ambasciate presenti sul nostro territorio favoriscono frequenti visite di delegazioni di città e Paesi stranieri a Torino. Questi incontri agevolano uno scambio continuo di esperienze e sono occasioni per avviare e concretizzare accordi e progetti di collaborazione.

Superata la difficile situazione pandemica, nel 2022 la Città di Torino ha ripreso le attività di accoglienza ricevendo 64 delegazioni straniere provenienti da 37 Paesi.

A sottolineare i suoi intensi e proficui rapporti con le città amiche e gemellate, Torino ha ospitato in occasione di incontri istituzionali Ahmed Aboutaleb, Sindaco di Rotterdam, Grégory Doucet, Sindaco di Lione, Thierry Repentin, Sindaco di Chambéry, Francisco Carvalho, Sindaco di Praia oltre, a delegazioni tecniche e politiche provenienti dalle Città di Betlemme, Chambéry, Cordoba, Lille, Lione, L'Avana, Nagoya e Quetzaltenango.

Tra i numerosi ospiti sono state ricevute personalità di grande rilievo come il Vice Ministro dell'Agricoltura di Cuba, la Vice Presidente del Parlamento Europeo, il Ministro del Commercio Estero e dello Sviluppo Economico della Finlandia e il Direttore Generale dell'ITC-ILO.

Inoltre, in occasione della 132ª Sessione del Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa, sono giunti in città i Ministri degli Affari Esteri dei 46 Stati membri. Nel 2022 Torino si è resa protagonista di eventi di rilievo internazionale tra i quali l'Eurovision Song Contest, le celebrazioni per il 65° anniversario del gemellaggio con Chambéry e le Nitto ATP Finals.



## MISSIONI ALL'ESTERO

16 - 17 marzo

### Cannes

La Città di Torino, rappresentata dall'Assessore all'Urbanistica Paolo Mazzoleni, ha partecipato insieme alla Regione Piemonte al MIPIM di Cannes, l'appuntamento che facilita occasioni di business tra investitori, aziende, enti locali, operatori industriali, logistici e professionisti del settore immobiliare e che consente ai diversi stakeholder di descrivere gli interventi di trasformazione e rigenerazione urbana delle principali città e regioni del mondo. L'Assessore Mazzoleni, durante la sua permanenza, ha incontrato rappresentanti delle Città di Madrid e Lisbona attivando un ampio network di relazioni nazionali ed internazionali.

12 - 14 aprile

### Tbilisi

L'Assessora alla Cultura Rosanna Purchia ha preso parte all'incontro delle Città Capitali Mondiali del Libro UNESCO tenutosi in Georgia. Al meeting hanno partecipato i rappresentanti delle città Capitali Mondiali del Libro a partire dal 2001 e le future capitali Guadalajara - Messico (2022-2023) e Accra - Ghana (2023-2024). Durante la sua permanenza l'Assessora ha incontrato l'Ambasciatore d'Italia a Tbilisi Enrico Valvo, il Sindaco di Tbilisi Kakha Kaladze e i rappresentanti di numerose realtà culturali locali.

11 - 13 maggio

### Barcellona

L'Assessore alle Politiche Sociali, Diritti e Pari Opportunità Jacopo Rosatelli ha partecipato all'incontro del gruppo di lavoro sull'Inclusione dei Rom organizzato dalla rete EUROCITIES a Barcellona. Durante i due giorni di lavoro sono state effettuate visite studio e approfondimenti sui sistemi dell'assistenza ai senzatetto, al diritto all'abitazione e al cibo.

19 - 20 maggio

### Amsterdam - Rotterdam

L'Assessora alla Transizione Ecologica e Politiche per l'Ambiente Chiara Foglietta ha partecipato ad una missione nell'ambito del progetto europeo Handshake relativo alla ciclabilità urbana e finanziato dalla Commissione Europea, che promuove una collaborazione tra 13 città europee per incoraggiare l'adozione di soluzioni di mobilità attiva, ciclabile in particolare, e la trasformazione degli spazi urbani in luoghi sicuri, attraenti ed economicamente vibranti. Si è trattato di uno study tour ciclistico che ha permesso all'Assessora e ai tecnici della mobilità di confrontarsi sui temi della mobilità attiva e sostenibile ad Amsterdam, capitale mondiale della bicicletta, e a Rotterdam. L'occasione si è inserita in un più ampio progetto che vede la Città di Torino impegnata in un processo di transizione ecologica per arrivare a diventare una delle 100 città europee a impatto climatico zero entro il 2030.

16 - 17 settembre

### Belgrado

L'Assessore alle Politiche Sociali, Diritti e Pari Opportunità Jacopo Rosatelli ha rappresentato la Città di Torino alla Conferenza Internazionale dei Diritti Umani e alla Marcia dell'Europride 2022 di Belgrado. Durante la sua visita è stato ricevuto dall'Ambasciatore italiano in Serbia Luca Gori e dalla Vicesindaca di Belgrado Vesna Vidovic.



17- 18 settembre

### Chambéry

Nell'ambito dei festeggiamenti per i 65 anni del gemellaggio tra Torino e il capoluogo della Savoia, il Sindaco Stefano Lo Russo e l'Assessore al Commercio Paolo Chiavarino si sono recati a Chambéry per una serie di incontri istituzionali e visite in ambito culturale. La delegazione torinese è stata accolta dal Sindaco Thierry Repentin e dal Console Generale d'Italia a Lione Pierangelo Cammarota, e ha preso parte alla cerimonia ufficiale a suggello del legame di amicizia tra le due città.

27 - 30 settembre

### Chicago

L'Assessore alle Politiche Sociali, Diritti e Pari Opportunità Jacopo Rosatelli si è recato a Chicago con una serie di attori locali in ambito sociale e accademico impegnati nel progetto "Chicago-Torino Lab".



Il progetto, promosso dal German Marshall Fund, vede impegnate le due città sul tema della segregazione socio-spaziale e delle relative disuguaglianze e criticità sociali attraverso lo scambio di politiche, esperienze e pratiche.

28 - 30 settembre

### Lille

La Vicesindaca Michela Favaro ha preso parte al Forum Cultura della rete EURO-CITIES a cui hanno aderito 140 attori culturali e funzionari di 55 città europee, per un confronto sulle politiche culturali locali a supporto della transizione ecologica. Durante il suo intervento la Vicesindaca ha presentato le ambizioni di una cultura condivisa e sostenibile e l'esperienza di Torino nell'ospitare grandi eventi culturali, come l'Eurovision.

9 ottobre

### Amsterdam

Il Sindaco Lo Russo ha preso parte al Mayor's Innovation Studio organizzato da Bloomberg Philanthropies in partnership con Aspen Institute. Ripartenza economica, competitività, gentrificazione, allargamento del divario sociale, cambiamento dei comportamenti nelle città causati dalla pandemia e dal mutamento climatico sono stati solo alcuni degli argomenti di cui hanno discusso oltre cinquanta Sindaci provenienti da tutto il mondo.

24 - 26 ottobre

### Losanna

Il Sindaco Stefano Lo Russo ha partecipato all'incontro annuale dell'Unione Mondiale delle Città Olimpiche, piattaforma che riunisce le città olimpiche passate e future per facilitare il dialogo e consentire un impatto positivo e continuo dei Giochi Olimpici. Durante la sua permanenza, il Sindaco è stato ricevuto dal Sindaco di Losanna Grégoire Junod. L'Assessore allo Sport, Turismo e Grandi Eventi Domenico Carretta ha invece preso parte allo Smart Cities & Sport Summit, due giorni di conferenze, incontri e networking tra rappresentanti delle città olimpiche e federazioni sportive.



23 - 24 novembre

### Bruxelles

L'Assessora alle Politiche per la Sicurezza Giovanna Pentenero ha preso parte alla conferenza finale del progetto PACTESUR svoltasi a Bruxelles nell'ambito del Convegno Europeo sulla Sicurezza Urbana. Al termine dell'evento Torino ha firmato la Dichiarazione di Bruxelles confermando l'impegno a collaborare con gli altri partner per rendere gli spazi pubblici sempre più sicuri e inclusivi.

1 - 5 dicembre

### Territori Palestinesi e Israele

Il Sindaco Stefano Lo Russo ha guidato una missione istituzionale per monitorare i risultati conseguiti dai progetti di cooperazione internazionale co-finanziati dal Palestinian Municipalities Support Program e dai bandi AICS e per partecipare, insieme al Sindaco di Betlemme, alla Cerimonia di accensione del celebre Albero di Natale. A Gerusalemme e a Tel Aviv, invece, la delegazione della Città di Torino ha svolto alcuni importanti incontri con la comunità ebraica italiana, il Console Generale d'Italia, il Presidente della Tel Aviv University, il Sindaco di Tel Aviv e l'Ambasciatore d'Italia in Israele.

## COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

### Progetti di cooperazione internazionale territoriale

#### ACCESSO CIDADES - MUNICIPI SENZA FRONTIERE

Città più accessibili e connesse (Brasile - Spagna - Italia)

#### AVENIDA ITALIA

Riqualificazione urbana integrata per la valorizzazione locale e il sostegno alle economie innovative (L'Avana, Cuba)

#### EMERGENZA UMANITARIA IN MYANMAR

Aiuto umanitario alla popolazione birmana (Myanmar)

#### MENTOR 2

Rete mediterranea per l'orientamento e la formazione alla migrazione regolare (Marocco -Tunisia)

#### NUR

New Urban Resources. Energia rinnovabile per Betlemme

#### PRA.TO. PRAIA-TORINO

Giovani, ambiente e spazi urbani verso lo sviluppo sostenibile (Praia, Capo Verde)

#### RETI AL LAVORO

Percorsi in comune per giovani e donne (Louga, Senegal)

#### START-UP E PARTENARIATI TERRITORIALI PER UN PERCORSO COMUNE

(Louga, Senegal)

#### SABOR CABO VERDE

Politiche locali alimentari e green tra Torino e Praia (Capo Verde)

#### VILLAGES ET QUARTIERS

Musica, teatro ed artigianato tra Louga e Torino

### Progetti di educazione alla cittadinanza globale, pace e food policy

#### FOOD WAVE

Sostegno ai giovani cittadini nella lotta per il clima

#### IN CIBO CIVITAS

Empowerment, azioni e territorio per una cittadinanza che nutre il futuro

#### RECOGNIZE AND CHANGE



### IL PROGETTO | 2021 - 2023

Municipi senza Frontiere (MsF) è un programma di cooperazione territoriale promosso da ANCI che mira ad agevolare gli scambi di funzionari tra municipalità italiane e quelle di Paesi terzi. L'obiettivo di MsF è mettere a disposizione dei partner l'esperienza tecnica e il know-how dei territori con contestuale valorizzazione delle risorse

umane dell'Amministrazione e del territorio. In questo quadro, il progetto mira a rafforzare le competenze di tecnici e dirigenti locali sulla mobilità urbana e sicurezza stradale attraverso un confronto strutturato tra città brasiliane ed europee per fornire strumenti utili sulla mobilità urbana e metropolitana con azioni integrate e innovative che garantiscano l'accessibilità e lo sviluppo locale sostenibile. L'obiettivo principale del progetto è quello di qualificare le politiche di mobilità urbana come strumento per integrare le politiche di sviluppo urbano sostenibile e ridurre le disuguaglianze, attraverso lo scambio di esperienze tra comuni e un'azione democratica, partecipativa e multisettoriale basata sui diritti, senza distinzione di classe, etnia e genere. Il target del progetto sono i funzionari pubblici e tecnici di comuni in Brasile, Italia, Spagna e Mozambico.

#### Le attività previste dal progetto sono:

- Scambio di esperienze e buone pratiche;
- Diagnosi e formazione sull'uso dei dati aperti per la gestione del trasporto pubblico;
- Pianificazione e agevolazione di buone pratiche in ambito di mobilità urbana;
- Promozione della partecipazione.

**PARTNER:** Confederación de Fondos de Cooperación y Solidaridad, ANCI Associazione Nazionale Comuni Italiani (Torino, Parma, Bari, Roma), Frente Nacional de Prefeitos, Unione Europea. La Città di Torino aderisce attraverso ANCI.

**BENEFICIARI:** Municipalità brasiliane ed europee.

#### ATTIVITÀ 2022

Le principali attività realizzate sono state: la visita, organizzata da ANCI e Frente Nacional de Prefeitos, di una delegazione di sindaci e assessori alla mobilità brasiliani a Torino, finalizzata allo scambio di know-how e buone pratiche sui temi della sicurezza stradale in ambito urbano, del gender gap sulla mobilità e della sostenibilità metropolitana; la partecipazione, a novembre 2022, di una delegazione di tecnici e di assessori alla mobilità presso lo Smart City Expo di Barcellona.



### IL PROGETTO | 2020 - 2024

L'obiettivo generale del progetto è accrescere le conoscenze, la consapevolezza e l'impegno dei cittadini europei riguardo la sostenibilità del consumo e della produzione di cibo, al fine di mitigare gli effetti del cambiamento climatico e favorire l'adattamento ad esso.

**PARTNER:** Comune di Milano (IT, capofila); staff: ActionAid Italia (IT), Fondazione ACRA (IT), Mani Tese (IT); città e agenzie pubbliche: Almeria (ES), Agenzia metropolitana di Braşov (RO), Bruges (BE); Francoforte (DE), Rete CLLD Lisbona (PT), Ufficio per i rifiuti e il riciclo di Londra (UK), Madrid (ES), Malmö (SE), Agenzia per il clima di Manchester (UK), Istituto Wcycle Maribor (SI), Molenbeek Saint Jean (BE), Murcia (ES), Nea Smyrni (GR), Pest (HU), São Paulo (BR), Sofia (BG), Torino (IT), Varsavia (PL), Zagabria (HR); organizzazioni della società civile: ActionAid Grecia (GR), Associazione europea per la Democrazia Locale – ALDA, Alleanza per la Solidarietà (ES), Biennale dei Giovani Artisti dell'Europa e del Mediterraneo – BJCEM (IT), Rete degli Studenti Erasmus Italia – ESN Italia (IT), Eating City – RISTECO (IT).

**BENEFICIARI:** giovani attivisti, influencer alimentari, piccole imprese, associazioni giovanili, giovani in condizione di svantaggio socio-economico.

#### ATTIVITÀ 2022

Le principali attività realizzate a Torino nel corso dell'anno sono state: l'organizzazione di un evento e di una specifica rassegna di film sulle tematiche del progetto Food Wave nel quadro di CinemAmbiente 2022; due workshop organizzati nell'ambito di Terra Madre - Salone del Gusto; una mostra collettiva curata da Marco Trulli, con 15 artisti under-35 selezionati da BJCEM (partner di progetto insieme alla Città di Torino), per riflettere su come le modalità di produzione e consumo di cibo trasformino i paesaggi delle città; la realizzazione, tra gennaio e novembre 2022, di otto "Street Action" organizzate dalle associazioni giovanili vincitrici del bando lanciato dalla Città di Torino nel 2021, mirato al sostegno di progetti di azioni creative e performative per l'animazione di spazi pubblici e il coinvolgimento dei cittadini. Le street action hanno promosso la sensibilizzazione rispetto a tematiche ambientali e la promozione di modelli di produzione e consumo di cibo sostenibili attraverso diverse azioni: parate, flash mob, cene e pranzi comunitari, urbanismo tattico, laboratori di orticoltura urbana e di autoproduzione di cibo, azioni di recupero del cibo invenduto, azioni per la promozione della biodiversità. Inoltre, tramite lo stesso bando, sono stati attuati due progetti di formazione, rivolti ai giovani torinesi, basati sulla metodologia della peer education, condotti sotto forma di laboratori di improvvisazione teatrale e campagne di comunicazione.



### IL PROGETTO | 2021 - 2024

Il progetto, proseguendo le attività di MENTOR 1, intende migliorare e rendere più sostenibile il modello di mobilità e migrazione circolare tra Italia, Marocco e Tunisia per motivi di lavoro dei giovani. Questa azione permetterà ad almeno 40 giovani marocchini e tunisini di svolgere tirocini professionali di 6 mesi presso imprese milanesi e torinesi per poi rientrare nei propri territori d'origine con maggiori competenze, di contribuire allo sviluppo locale e di promuovere la diffusione di maggior consapevolezza tra i migranti sulle opportunità internazionali esistenti in materia di formazione e scambio per motivi di lavoro.

L'approccio che caratterizza il processo si basa sulla cooperazione tra territori che, attraverso la creazione di partenariati multistakeholder guidati dalle autorità locali, si mettono in rete per facilitare ed accompagnare questo tipo di percorsi. È inoltre previsto lo scambio con le città dell'Unione Europea su pratiche simili; il coinvolgimento delle imprese italiane sulle opportunità di mobilità/migrazione circolare, investimenti e cooperazione allo sviluppo con il Marocco e la Tunisia; attività puntuali di monitoraggio e valutazione, per imparare dalle esperienze e per fornire raccomandazioni che possono influenzare l'adattamento delle politiche, della programmazione e delle procedure in materia di migrazione/mobilità per motivi di studio/lavoro in una prospettiva di sostenibilità.

**PARTNER:** Città di Milano (capofila), Città di Torino, APL – Agenzia Piemonte Lavoro, AFOL Metropolitana – Agenzia Metropolitana per la Formazione, l'Orientamento e il Lavoro Milano, ANOLF PIEMONTE, Soletterre – Strategie di Pace ONLUS, Ceipiemonte – Centro Estero per l'Internazionalizzazione s.c.p.a., Promos Italia s.c.r.l. – Agenzia Italiana per l'Internazionalizzazione, CeSPI – Centro Studi di Politica Internazionale.

**BENEFICIARI:** 40 giovani marocchini e tunisini, autorità locali, imprese e aziende, cittadinanza.

### ATTIVITÀ 2022

Le principali attività realizzate sono state: la partecipazione a periodici incontri online e in presenza con i partner e le autorità locali coinvolte in Marocco e Tunisia; l'organizzazione di un ciclo di 3 webinar sui temi del mercato del lavoro in relazione ai flussi migratori, sul funzionamento dello strumento dei tirocini formativi e sul valore di quest'ultimo come elemento di sviluppo sostenibile, a cui hanno partecipato autorità locali, agenzie per l'impiego, centri per i giovani e servizi per le imprese; la stipulazione di una convenzione tra la Città di Torino e l'Università degli Studi di Torino-Dipartimento di Culture, Politica e Società; la selezione delle aziende e dei candidati tirocinanti, l'abbinamento aziende-candidati, svoltasi con le agenzie per il lavoro; la creazione della nuova sezione del sito di progetto dedicata ai materiali di approfondimento, disponibili a tutti in ottica di condivisione di buone pratiche e circolarità degli apprendimenti.



### IL PROGETTO | 2022 - 2023

Il progetto si propone di contribuire alla creazione di un ambiente urbano sostenibile ed inclusivo per la popolazione, soprattutto giovanile, di Praia (Capo Verde) attraverso la promozione, la tutela e la gestione partecipata degli spazi verdi pubblici, il rafforzamento delle associazioni giovanili, la promozione di un dialogo strutturato tra associazioni e amministrazione pubblica. Il processo di rigenerazione urbana di alcuni spazi pubblici, identificati nel quartiere Tira Chapéu a Praia, avverrà con il coinvolgimento dei giovani, delle associazioni giovanili e delle start-up, che beneficeranno di brevi corsi professionali finalizzati ad accrescerne le competenze. La rete di relazioni attivata grazie alla cooperazione territoriale consentirà di acquisire nuovi e più efficaci strumenti di governance a livello politico locale. Verranno inoltre organizzati eventi di sensibilizzazione, occasioni di riflessione e scambio sui temi della partecipazione giovanile e specifici incontri ed iniziative locali. Il partenariato con il Movimento Sviluppo e Pace e con il Consolato capoverdiano di Torino permetterà inoltre di realizzare una ricerca approfondita sul ruolo della diaspora capoverdiana in Piemonte negli ultimi trent'anni.

**PARTNER:** In Italia - Città di Torino (capofila), ISCOS Piemonte – Istituto Sindacale per la Cooperazione allo Sviluppo, EnAIP Piemonte, Coordinamento Comuni per la Pace della provincia di Torino, CODIASCO - Coordinamento delle Diaspore per la Cooperazione internazionale - Piemonte, MSP - Movimento Sviluppo e Pace, Consolato Onorario della Repubblica di Capo Verde a Torino. A Capo Verde - Comune di Praia.

**BENEFICIARI:** popolazione nella fascia di età 16-35, associazioni, start-up del territorio, residenti nel quartiere Tira Chapéu e aree limitrofe, stakeholder e decisori politici locali.

### ATTIVITÀ 2022

Le principali attività realizzate sono state: la partecipazione a periodici incontri online e in presenza con i partner e le autorità locali coinvolte nel progetto; la visita a Torino di una delegazione proveniente da Praia, composta dal Sindaco della Câmara Municipal e dal responsabile della Cooperazione Internazionale. Il programma di visita ha previsto incontri istituzionali, l'intervento a due conferenze nell'ambito di Terra Madre - Salone del Gusto 2022 e l'occasione di incontro, conoscenza e dialogo con associazioni e attori del territorio torinese, nella prospettiva di possibili future collaborazioni.



## SOLIDARIETÀ CON IL MYANMAR

La pluriennale collaborazione della Città di Torino con la Città di Yangon è stata sospesa a causa del colpo di Stato del 1 febbraio 2021, che tuttavia non ha impedito a Torino di continuare a sostenere alcune attività.

In particolare, il Comune di Torino ha supportato due progetti rivolti alla popolazione, grazie al cofinanziamento di AICS, l'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, in collaborazione con l'ONG piemontese MedAcross e l'associazione T.wai – Torino World Affairs Institute.

### ATTIVITÀ 2022

Le principali attività realizzate sono state: l'organizzazione del convegno internazionale “Myanmar: One Year After the coup”, a cura di T.wai – Torino World Affairs Institute, Istituto di ricerca e analisi che si occupa di alta formazione e ricerca nel Sudest Asiatico. A un anno di distanza dal colpo di Stato, l'obiettivo del convegno è stato mantenere alta l'attenzione su quanto accade in Myanmar; l'organizzazione di una tavola rotonda presso Villa Chiuminato, a Torino, per presentare i risultati del progetto “Clinica mobile per i migranti birmani in Thailandia”, il progetto co-finanziato da Città di Torino e rivolto ai migranti birmani che vivono e lavorano in Thailandia senza assistenza medica: la clinica mobile di MedAcross incontra ogni mese le comunità di lavoratori birmani fornendo visite mediche e medicinali in modo gratuito e offrendo lezioni di pronto soccorso.



## MUFPP con EUROCITIES – Milan Urban Food Policy Pact

Lanciato dal Comune di Milano nel 2015, il Patto di Milano Urban Food Policy è un accordo internazionale tra città di tutto il mondo, volto a “sviluppare sistemi alimentari sostenibili che siano inclusivi, resilienti, sicuri e diversi, che forniscano cibo sano e a prezzi accessibili a tutte le persone in un quadro basato sui diritti umani, che minimizzino lo spreco e conservino la biodiversità, adattandosi e mitigando gli impatti del cambiamento climatico”.

### ATTIVITÀ 2022

Le principali attività realizzate sono state:

- il meeting organizzato con EUROCITIES sulle politiche urbane del cibo, presso Floriade Expo 2022 ad Almere (Paesi Bassi). La Città di Torino, alla quale il Milan Urban Food Policy Pact ha voluto riservare ampio spazio, ha colto l'occasione per proporre nuove sfide, in particolare quella delle connessioni tra le politiche alimentari urbane e le politiche giovanili. La Città di Torino, inoltre, ha condiviso con le città aderenti al network alcune buone prassi legate alla Urban Food Policy locale, in particolare i progetti che connettono la solidarietà alimentare con le politiche interculturali;
- l'8° MUFPP Global Forum presso la Città di Rio de Janeiro (Brasile). La Città di Torino ha partecipato attivamente alla sessione europea del Forum finalizzata a una condivisione di idee e contributi per la ridefinizione della strategia “Farm to Fork”; ha inoltre partecipato alle visite studio, tra cui quella alla Subprefeitura de Jacarepaguá e al Refettorio Gastromotiva, condividendo a livello internazionale le competenze e le esperienze maturate nei diversi settori delle politiche alimentari locali.



## CONSOLATI

### ONORARI

Austria	Mozambico
Belgio	Myanmar
Bulgaria	Norvegia
Capo Verde	Paesi Bassi
Cile	Panama
Colombia	Polonia
Costa d'Avorio	Portogallo
Danimarca	Principato di Monaco
Ecuador	Repubblica Slovacca
El Salvador	Ruanda
Etiopia	San Marino
Filippine	Spagna
Finlandia	Svezia
Francia	Ucraina
Ghana	Ungheria
Haiti	Vietnam
Lituania	Zambia
Lussemburgo	
Malawi	
Messico	
Moldavia	

### GENERALI

Marocco  
Perù  
Romania

38



## Torino omaggia il mondo

Il progetto è stato ideato per onorare le festività nazionali dei Paesi a cui Torino è legata da affinità ed elementi di fratellanza, vicinanza e cooperazione attraverso l'illuminazione a tema del suo monumento più conosciuto al mondo: la Mole Antonelliana.

“Torino omaggia il mondo” ha confermato la volontà dell'Amministrazione e il desiderio di Torino di intensificare le relazioni con i Paesi esteri, promuovendo sempre più progetti e attività internazionali.

Nel 2022 l'iniziativa ha reso omaggio alla Cina in occasione della “Festa della Primavera dell'Oriente”, meglio nota come capodanno cinese, ai Paesi Bassi per il Koningsdag - Giorno del Re, alla Francia in occasione della festa nazionale francese a ricordo della presa della Bastiglia e alla Romania per la festa di celebrazione dell'unità nazionale.

La rassegna è stata realizzata in collaborazione con le Ambasciate e i Consolati delle nazioni coinvolte e con il supporto del corpo consolare di Torino.

39



# RETI INTERNAZIONALI

RETI  
RETE  
INTERNA  
INTERNA  
AZIONARIA  
AZIONARIA



## A CARATTERE GENERALE

EUROCITIES

L'Unione Europea in Piemonte

## CULTURA E TURISMO

Associazione delle Città Sedi di Esposizioni Internazionali

Associazione Europea dei Festival

BJCEM - Associazione Internazionale Biennale Giovani Artisti dell'Europa e del Mediterraneo

City Destinations Alliance

Délice

EMPORION - Associazione Europea dei Mercati

Fondazione Euromediterranea Anna Lindh per il Dialogo tra le Culture

Les Sommets du Tourisme

LUCI - Lighting Urban Community International

Pépinières Européennes pour Jeunes Artistes

Rete delle Capitali Mondiali del Libro UNESCO

Rete delle Città Creative UNESCO

Ruta Europea del Modernisme

WTCF - World Tourism Cities Federation

## AMBIENTE E SOSTENIBILITÀ

Città del Bio

CIVITAS

## TEMATICHE SOCIALI

ECCAR - Coalizione Europea delle Città contro il Razzismo

EFUS - Forum Europeo per la Sicurezza Urbana

Fast-Track Cities

## FORMAZIONE E GIOVANI

AICE - Associazione Internazionale delle Città Educative

Platform Network

Rete mondiale UNESCO delle Città Educative

## INNOVAZIONE

ENoLL

iCapital Alumni Network

WICCO

6G-IA

## SPORT

Cities for Sports

EPSI





CityDNA è un'organizzazione no-profit che ha come obiettivo lo sviluppo e il miglioramento della competitività e delle performance turistiche delle principali città europee. La rete riunisce i professionisti che lavorano nei convention bureau, negli uffici del turismo e all'interno delle municipalità creando una piattaforma per lo scambio di buone prassi ed esperienze. La Città di Torino è membro della rete dal 2019 attraverso Turismo Torino e Provincia.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

#### 27-31 agosto | CityDNA Summer school

Torino ha ospitato l'appuntamento estivo della rete, che ha visto confrontarsi e lavorare insieme i professionisti della meeting industry di tutto il mondo. Quattro giorni di formazione con incontri, speech, workshop e condivisione di esperienze durante i quali più di 15 esperti del settore hanno accompagnato i professionisti più giovani per un turismo MICE sempre più innovativo e inclusivo. Torino è stata scelta come città ospitante per il suo impegno concreto nella sostenibilità e rigenerazione della destinazione.

5-11 settembre | Programma di stage internazionale a sostegno dell'Ucraina  
Nell'ambito del programma di solidarietà turistica promosso dalla rete, destinato alla formazione del personale degli uffici del turismo ucraini, Turismo Torino e Provincia ha ospitato una collega dell'ufficio del turismo di Odessa.



Délice è una rete internazionale di città che si prefigge come obiettivo la promozione delle eccellenze culinarie e della buona gastronomia come motore di sviluppo economico, turistico e più in generale del benessere dei cittadini. Creata nel 2007 dalla Città di Lione, riunisce oggi 31 città da 3 continenti e propone una piattaforma di scambio e di incontro tra rappresentanti di città coinvolti nell'implementazione di progetti e iniziative legati al cibo e alla gastronomia. Torino è membro della rete dal 2012.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

#### marzo | Progetto "Future in our kitchen"

La Città di Torino, rappresentata dall'Istituto Colombatto, ha partecipato insieme a Barcellona, Bordeaux, Gaziantep e Malmö al progetto nell'ambito del programma Erasmus+ che vede coinvolti alcuni istituti superiori alberghieri. Il fine è quello di educare le nuove leve del settore ristorativo all'utilizzo e al consumo di prodotti sostenibili attraverso un programma di formazione specifico e di scambi internazionali.

#### maggio | Delegazione della Città di Breslavia

Una delegazione istituzionale e di professionisti del settore ristorazione della Città di Breslavia, è stata accolta per conoscere le attività per promuovere Torino come realtà virtuosa dal punto di vista gastronomico. La Città di Breslavia è poi tornata in occasione del Salone del Gusto - Terra Madre per alcuni incontri con attori del territorio.

#### giugno | Assemblea Generale

Partecipazione online al meeting di confronto annuale per un'analisi delle attività svolte e per la creazione di nuove strategie al fine di proporre scambi di buone pratiche tra città e di formazione per i membri.

#### novembre | Bruxelles e Losanna a Torino per Cioccolato

In occasione del convegno "Cioccolato & Turismo", organizzato all'interno della manifestazione Cioccolato, sono intervenute da remoto due città leader sul tema del cioccolato come potente strumento di marketing: Bruxelles e Losanna.





La rete europea dei living lab è stata fondata nel 2006 sotto l'egida della Presidenza finlandese dell'Unione Europea per la generazione di progetti di innovazione in diversi campi, dall'energia ai media, dalla mobilità alla sanità e al settore agro-alimentare. Attualmente conta più di 150 living lab attivi ed è presente nei 5 continenti.

La Città di Torino è membro dal 2018.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

20-23 settembre | Open Living Lab Days

L'incontro annuale internazionale della rete dei living lab, organizzato da ENOLL con Città di Torino, CTE NEXT e Torino City Lab, con il supporto del Ministero dello Sviluppo Economico e la partecipazione della Commissione Europea, ha portato a Torino 350 partecipanti provenienti da tutto il mondo. Oltre 40 sessioni, 14 workshop, 36 presentazioni di ricerche innovative e 3 visite studio hanno permesso ai partecipanti di conoscere le politiche, i progetti e i luoghi strategici dell'innovazione tecnologica e sociale di Torino.



EPSI è una rete no profit composta da organizzazioni europee legate al mondo dello sport che si adopera per creare un ambiente favorevole all'innovazione nel campo dello sport, dell'attività fisica, di uno stile di vita sano, dell'ambiente e di tutti i settori ad essi strettamente collegati. La rete ha l'obiettivo di creare condizioni green per l'ecosistema sportivo europeo, al fine di stimolare l'innovazione tecnologica e sviluppare attività aventi l'innovazione come fattore cardine.

La Città di Torino è membro della rete dal 2022.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

17-19 ottobre | Assemblea annuale

La Città di Torino ha preso parte ai lavori dell'Assemblea Annuale della rete che si è svolta a Bergamo, nell'ambito della Fiera Move City Sport. Durante la conferenza sono stati trattati i temi più importanti relativi alle tecnologie e alle innovazioni applicabili al mondo dello sport. La Città di Torino ha presentato il progetto PasSporTo, che offre ai ragazzi torinesi di 14 e 15 anni attività sportive gratuite e visite mediche a prezzi agevolati. Dal 2023 il progetto verrà esteso alla fascia d'età 14-19 anni. In collaborazione con ANCI Piemonte, la Città ha inoltre partecipato al tavolo di lavoro sulla cooperazione internazionale in ambito sportivo, focalizzando l'attenzione sul ruolo strategico delle autorità locali.

La rete ha come scopo quello di favorire e sostenere la leadership europea nell'ambito del 5G e 6G. Essa riunisce e dà voce ai soggetti dell'industria e della ricerca operanti nei settori delle telecomunicazioni e del digitale (quali operatori, produttori, istituti di ricerca, università, PMI e associazioni ICT), ma anche a soggetti che possano contribuire all'evoluzione del 5G/6G, come Pubbliche Amministrazioni e altri utilizzatori finali.

La Città di Torino è membro della rete dal 2022.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

La Città di Torino ha partecipato alla costruzione della proposta progettuale Trial-sNet - TRials supported by Smart Networks beyond 5G che è stata finanziata dal programma di ricerca e innovazione europeo Horizon Europe. Il progetto prende avvio nel 2023 e prevede la sperimentazione di numerose applicazioni della rete 6G in tre ambiti degli ecosistemi urbani europei: infrastrutture e trasporti, emergenze legate alla salute, cultura e turismo.



EUROCITIES è una rete di città europee con sede a Bruxelles, fondata nel 1986 da Barcellona, Birmingham, Francoforte, Lione, Milano e Rotterdam. Attualmente raggruppa più di 200 città europee e più di 45 città partner, per un totale di oltre 130 milioni di cittadini coinvolti in 38 Paesi. Attraverso otto forum tematici, svariati gruppi di lavoro, attività ed eventi, offre ai propri membri una piattaforma di scambio e condivisione di esperienze, progetti, collaborazioni e buone prassi. Collabora inoltre attivamente con le principali istituzioni europee, lavorando per rafforzare il ruolo degli enti locali nell'ambito della struttura a più livelli della governance europea. La Città di Torino è membro di EUROCITIES dal 1992.

## PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

### giugno | Assemblea Generale Annuale a Espoo, Finlandia

L'Assemblea Generale Annuale ha visto circa 300 partecipanti confrontarsi sul tema "An Era of New Beginnings", con lo sguardo rivolto alle prossime generazioni che guideranno le nostre città verso il futuro. Durante l'Assemblea sono stati ribaditi gli obiettivi della rete in sinergia con le città e con l'Agenda Europea 2030: lavorare per società inclusive e per lo sviluppo dell'economia locale; creare un ambiente sano in cui poter vivere e spostarsi; immaginare spazi pubblici dinamici e aperti; coinvolgere maggiormente i governi locali per fronteggiare le sfide globali.

Inoltre, durante l'Assemblea, la rete si è impegnata a dedicare in maniera permanente uno spazio di scambio e confronto sulle migliori soluzioni europee per le città carbon neutral: 71 delle 100 città selezionate sono membri di EUROCITIES.

### novembre | Cooperation Platform a Vienna

Dopo 3 anni di assenza fisica, la Cooperation Platform è tornata nel calendario di EUROCITIES con oltre 130 partecipanti provenienti da 85 città, che si sono incontrati per discutere del ruolo delle città in tempi di crisi e per scoprire tutte le iniziative in atto nella rete, alla presenza del nuovo Segretario Generale André Sobczak.

### La Città di Torino aderisce ai seguenti forum della rete

Affari Sociali (WG Migration e Integration)

Ambiente (WG Noise, WG Food)

Cooperazione

Cultura (WG Public Art)

Economia

Digitale

Mobilità

WG Creative Citizens

## Forum Digitale

A ottobre la Città di Torino ha partecipato al meeting ospitato dalla Città di Madrid dal titolo "L'oggi è il futuro. Le città nel decennio digitale europeo". Il programma del Forum è stato dedicato all'iniziativa europea per il decennio digitale. La discussione si è focalizzata su come realizzare la digitalizzazione mantenendo gli obiettivi di sostenibilità, con al centro l'Agenda Digitale dell'UE: strategie digitali locali, standardizzazione e interoperabilità dell'IoT, diritti digitali, soluzioni basate sui dati per la digitalizzazione dei servizi pubblici, sicurezza informatica, competenze digitali e impatto delle ICT sul mercato del lavoro.

## Forum Cultura

Durante il Forum Cultura che si è svolto a Lille a settembre, dal titolo "Cultura resiliente e sostenibile: la politica culturale locale a sostegno della transizione ecologica", sono state presentate dalle Città di Dresda, Stoccolma e Berlino buone pratiche per formare le organizzazioni culturali al riciclaggio del materiale per mostre o spettacoli e per costruire parchi urbani su aree dismesse.

Lille si è impegnata a rendere sostenibile il suo settore culturale entro il 2024 e ha coinvolto altre città, fra cui Torino rappresentata dalla Vicesindaca Michela Favaro, nella condivisione e approvazione del documento "Lille Call to action" che contiene un elenco di potenziali azioni da intraprendere intorno a due pilastri: la transizione ecologica e l'inclusione.

## Forum Ambiente

La Città di Torino ha partecipato a ottobre al Working Group sul tema del rumore, ospitato dalla Città di Murcia. È stata l'occasione per discutere sugli aggiornamenti sul lavoro di mappatura acustica e sulla creazione di aree silenziose che rispettino i canoni forniti dall'UE. Inoltre, in particolare, Torino ha presentato uno studio sul fenomeno "movida notturna" riferito alle principali zone residenziali della città.

## Living Lab, l'esperienza di Torino a Bilbao

Il Working Group su Innovazione e Imprenditorialità ha organizzato nel mese di ottobre a Bilbao il "Policy Dialogue on Urban Living Labs", per lo scambio di buone prassi sulle opportunità offerte dai living lab nei contesti locali. Tre giornate di confronto che hanno visto impegnati rappresentanti ed esperti provenienti dalle Città di Torino, Bilbao, Eindhoven, Braga, Espoo e Nantes.



## Rete delle Capitali Mondiali del Libro UNESCO

[www.unesco.org/en/world-book-capital-network](http://www.unesco.org/en/world-book-capital-network)

La rete, composta dalle Capitali Mondiali del Libro delle edizioni passate, attuali e future, vuole utilizzare il potenziale, l'esperienza e l'impegno delle città aderenti per sviluppare progetti e programmi congiunti in grado di creare consapevolezza sociale attorno alla letteratura e ai suoi creatori, all'industria del libro, allargando la platea di lettori e potenziando la lotta all'analfabetismo. La rete intende promuovere pratiche editoriali sostenibili dal punto di vista ambientale nonché gli scambi internazionali, inclusa la mobilità di scrittori, traduttori e rappresentanti del mondo dell'editoria.

Torino è stata insignita del titolo Capitale Mondiale del Libro UNESCO nel 2006-2007 insieme a Roma ed è entrata a far parte della rete nel 2022.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

50

#### aprile | Incontro a Tbilisi

L'Assessora alla Cultura Rosanna Purchia ha partecipato all'incontro delle città Capitali Mondiali del Libro durante il quale si è discussa e approvata l'idea di costituire una rete. All'incontro hanno partecipato i rappresentanti delle seguenti città: Anversa, Atene, Buenos Aires, Guadalajara, Kuala Lumpur, Lubiana, Sharjah, Strasburgo, Tbilisi e Breslavia, oltre a rappresentanti dell'UNESCO, della Federazione europea e internazionale dei librai, del Forum internazionale degli autori, della Federazione internazionale delle associazioni e istituzioni bibliotecarie e dell'Associazione internazionale degli editori.

#### settembre | Cerimonia di firma a Breslavia

Rappresentanti della Città di Torino e del Salone Internazionale del Libro di Torino hanno partecipato all'incontro organizzato dalla Wrocław Literature House, in collaborazione con la Città di Breslavia. L'incontro ha formalizzato la nascita della Rete delle Capitali Mondiali del Libro UNESCO, la cui Carta è stata adottata da 15 città: Accra, Anversa, Atene, Buenos Aires, Guadalajara, Incheon, Kuala Lumpur, Madrid, Montreal, Lubiana, Strasburgo, Sharjah, Tbilisi, Torino e Breslavia.



## Rete delle Città Creative UNESCO

[en.unesco.org/creative-cities](http://en.unesco.org/creative-cities)

La Rete delle Città Creative UNESCO è stata creata nel 2004 per promuovere la cooperazione tra le città che hanno identificato la creatività come elemento strategico per lo sviluppo urbano sostenibile ed è divisa in sette aree corrispondenti ad altrettanti settori culturali: musica, letteratura, artigianato e arte popolare, design, media arts, gastronomia e cinema. Le 301 città aderenti, collaborano per fare della creatività e dell'industria culturale il centro dei loro piani di sviluppo a livello locale.

La Città di Torino è stata insignita nel 2014 del titolo Città Creativa UNESCO per il Design per l'importanza che tale settore ha avuto nel suo sviluppo post-industriale.

### PRINCIPALI ATTIVITÀ 2022

#### 22-24 giugno | Biennale Internazionale del Design di Saint-Étienne

Torino, insieme alle Città Creative di Wuhan, Covilha, Dubai, Kaunas, Puebla, Angoulême, Braga ed Enghien-les-Bains, ha partecipato all'International Week dal titolo "Bifurcations. Choisir l'essentiel".

#### 18-22 luglio | Incontro annuale a Santos

Ospitata per la prima volta in America Latina, la conferenza si è concentrata sul ruolo della cultura e della creatività per ridurre le disuguaglianze sociali ed economiche. Torino ha partecipato in modalità virtuale.

#### 15 settembre | Summit delle Città Creative UNESCO di Shanghai

L'Assessora alla Cultura Rosanna Purchia è intervenuta online al Summit delle Città Creative UNESCO 2022 avente come tema "L'impatto della Design Policy: sfide e innovazioni".

#### 11-14 ottobre | Incontro annuale a Kaunas

Le Città Creative per il Design hanno affrontato il tema "Designing Happy Cities" attraverso incontri, seminari e conferenze organizzati nell'ambito delle attività di Kaunas, Capitale Europea della Cultura 2022. Durante l'incontro annuale Torino ha inoltre presentato il progetto "Torino. Dire Fare Vedere Design", dedicato alla promozione e valorizzazione turistica.



51

# ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

ORGANIZZAZIONI  
INTERNAZIONALI



L'ETF – Fondazione Europea per la Formazione Professionale, fondata nel 1994, è un'agenzia decentrata dell'Unione Europea con sede a Torino. Si avvale di circa 130 dipendenti e la sua missione è quella di sviluppare le relazioni esterne dell'Unione Europea in quasi 30 Paesi dell'Europa orientale, Asia centrale e Nord Africa, promuovendone la stabilità politica attraverso lo sviluppo di opportunità per i cittadini. L'ETF sostiene i Paesi nella riforma dei sistemi di istruzione, di formazione e del mercato del lavoro, fornendo assistenza e supportando i processi decisionali politici a favore di uno sviluppo economico e sociale inclusivo.

A Torino e in Piemonte l'ETF collabora all'organizzazione di iniziative legate ai temi della formazione professionale e dell'accesso all'impiego.

### MISSIONE

Sostenendo i Paesi che confinano con l'UE nel miglioramento dei propri sistemi di istruzione e formazione professionale, nell'analisi delle esigenze in materia di competenze e nello sviluppo dei rispettivi mercati del lavoro, l'ETF promuove la coesione sociale e una crescita economica più sostenibile, che a sua volta comporta benefici per gli Stati membri e i loro cittadini migliorando le relazioni economiche. L'ETF collabora su base sia nazionale che multinazionale, creando quadri di riferimento per la continuità delle politiche e promuovendo l'elaborazione e l'attuazione di politiche basate su dati concreti, operando spesso in contesti incerti e, talvolta, instabili.

Le sue attività con i Paesi partner coprono una serie di ambiti correlati:

- analisi delle esigenze in materia di competenze e occupazione
- governance del sistema, compreso l'impegno delle parti interessate
- dialogo sociale e partecipazione del settore privato
- sistemi di qualificazione e garanzia della qualità
- apprendimento basato sul lavoro
- formazione degli insegnanti
- apprendimento imprenditoriale e competenze di base
- orientamento professionale.



Il Centro Internazionale di Formazione (ITC-ILO) è un'agenzia di formazione professionale nel cuore di un parco lungo il fiume Po a Torino. Fondato nel 1964 dall'Organizzazione Internazionale del Lavoro e dal Governo Italiano, il Centro ha per missione la realizzazione del lavoro dignitoso per tutti, uomini e donne.

Il Centro Internazionale di Formazione si dedica a perseguire l'apprendimento e la formazione al fine di raggiungere l'Obiettivo 8 di sviluppo sostenibile: promuovere una crescita economica inclusiva, sostenuta e sostenibile, un'occupazione piena e produttiva e un lavoro dignitoso per tutti.

Il Centro offre apprendimento, condivisione delle conoscenze e programmi istituzionali di potenziamento delle capacità per governi, organizzazioni dei lavoratori e dei datori di lavoro e partner per lo sviluppo. Ogni anno offre più di 450 programmi e progetti a circa 14.000 persone provenienti da oltre 190 Paesi formati presso il Centro, nelle regioni o a distanza. In qualità di hub multiculturale per l'apprendimento, il Centro accoglie tutti, indipendentemente dal genere, dalla razza o dalla classe.

Le attività residenziali si svolgono presso il Campus di Torino, costruito nel 1961 e organizzato in cinque gruppi di edifici che rappresentano i continenti di provenienza dei partecipanti: Americhe, Africa, Asia, Europa e Oceania. Le attrezzature didattiche sono all'avanguardia e includono un moderno Centro Conferenze che ospita congressi, seminari, laboratori ed eventi multimediali organizzati dal Sistema delle Nazioni Unite e da altre istituzioni.

Dal 2010 il Centro ha istituito la Turin School of Development, una partnership con altre agenzie delle Nazioni Unite (UNESCO, WIPO, Banca Mondiale, UNCTRAL e UNIDROIT) e con l'Università degli Studi e il Politecnico di Torino per l'organizzazione di corsi post laurea, che ogni anno portano a Torino circa 250 partecipanti provenienti da tutto il mondo.

### Quadro pedagogico innovativo

Il Centro ha una collaborazione pedagogica di quasi cinquant'anni con il Sistema delle Nazioni Unite e altri centri di eccellenza al mondo. I programmi del Centro sono progettati per rispondere ai bisogni dei partecipanti e ad agende di sviluppo più ampie. La maggior parte dei programmi di formazione sono misti, permettendo ai partecipanti di iniziare l'apprendimento online prima del loro arrivo a Torino.

### Ambiente di apprendimento internazionale

La diversità - di identità, genere, nazionalità e professione - è uno dei grandi punti di forza del Centro. I partecipanti vengono da tutto il mondo per imparare, fare rete e praticare nuove competenze e trovano un gruppo multiculturale di formatori interni leader nella progettazione dell'esperienza di apprendimento ed esperti nei loro rispettivi ambiti.

### Programmi sostenibili personalizzabili

L'apprendimento avviene senza fatica quando i programmi e la didattica considerano le singole esigenze e i contesti locali. L'apprendimento continuo dura più a lungo: il Centro crea un effetto moltiplicatore favorendo comunità di pratica e reti professionali.





L'Istituto Interregionale delle Nazioni Unite per la Ricerca sul Crimine e la Giustizia, fondato nel 1968, è un'entità indipendente con sede a Torino, che sviluppa attività di ricerca applicata, formazio-

ne specialistica e cooperazione tecnica.

Il lavoro dell'UNICRI è volto al raggiungimento dell'Obiettivo 16 dell'Agenda 2030 per lo Sviluppo Sostenibile, incentrato sulla promozione di società pacifiche, giuste e inclusive, libere da criminalità e violenza. La giustizia, la prevenzione della criminalità e lo stato di diritto sono la base per combattere la povertà e ridurre le disuguaglianze, rafforzando al contempo la crescita e la stabilità economiche e proteggendo l'ambiente.

L'UNICRI promuove lo stato di diritto, i diritti umani e la cultura della legalità. Favorisce l'adozione di politiche innovative per la prevenzione della criminalità e lo sviluppo sociale, la riforma dei sistemi di giustizia e il rafforzamento delle istituzioni e della società civile. Sostiene i governi e la comunità internazionale nell'affrontare le minacce criminali alla pace sociale, allo sviluppo e alla stabilità politica e promuove lo sviluppo di sistemi di giustizia penale giusti ed efficienti. Facilita lo scambio e la diffusione di informazioni, la cooperazione nell'applicazione della legge internazionale e l'assistenza giudiziaria.

L'Istituto collabora con le istituzioni governative e la società civile, il settore privato, le università, le organizzazioni regionali, internazionali e con le diverse agenzie delle Nazioni Unite nel perseguimento dei suoi obiettivi.

#### Le priorità dell'UNICRI

- Contrastare l'estremismo violento
- Combattere il crimine organizzato, il traffico illegale in tutte le sue forme e i flussi finanziari illeciti
- Rafforzare lo stato di diritto nei Paesi post-conflitto
- Garantire la sicurezza attraverso ricerca, tecnologia e innovazione
- Rispondere alle minacce e mitigare i rischi: governance della sicurezza
- Rafforzare i gruppi più vulnerabili



Lo Staff College delle Nazioni Unite, fondato dall'Assemblea Generale nel 2002, è un centro di eccellenza per la formazione e per la diffusione della conoscenza all'interno del Sistema ONU.

Ogni anno le attività di formazione offerte tra cui corsi, seminari e conferenze, raggiungono un pubblico di oltre 10.000 persone. I programmi proposti sono dedicati allo sviluppo di leadership e di competenze settoriali e funzionali indispensabili per i funzionari delle Nazioni Unite che devono porsi al servizio della comunità internazionale, nonché alla discussione delle tematiche chiave delle Nazioni Unite quali pace e sicurezza, diritti umani e sviluppo sostenibile.

Le metodologie di apprendimento applicate combinano la ricerca accademica con l'esperienza pratica delle Nazioni Unite, promuovendo il pensiero critico e la risoluzione creativa dei problemi.

In particolare, dal 2015, tutte le attività di formazione dello Staff College mirano a promuovere il cambiamento e l'innovazione all'interno del Sistema ONU con lo scopo di fornire al proprio personale quelle specifiche competenze per affrontare al meglio le sfide poste dall'adozione dell'Agenda 2030 per lo Sviluppo Sostenibile.

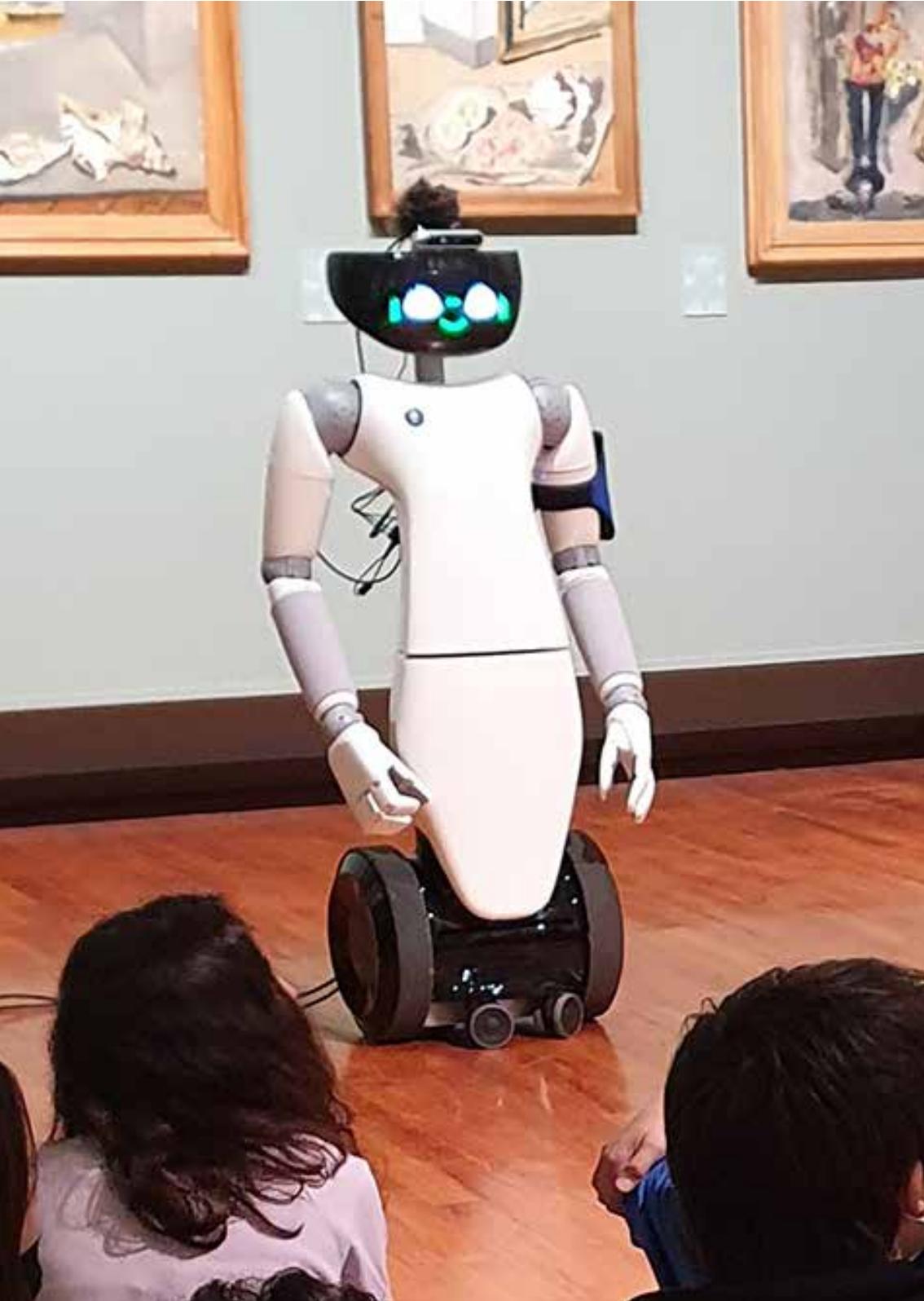
#### AREE TEMATICHE

- Leadership & Management
- Pace & Sicurezza
- Sviluppo Sostenibile



# INNOVAZIONE E PROGETTI EUROPEI

INNOVAZIONE  
E PROGETTI EUROPEI  
INNOVAZIONE  
E PROGETTI EUROPEI  
INNOVAZIONE  
E PROGETTI EUROPEI  
INNOVAZIONE  
E PROGETTI EUROPEI



Torino City Lab è il laboratorio a cielo aperto della Città di Torino per co-sviluppo e testing di soluzioni a sfide urbane. È un modello di innovazione aperta e inclusiva che prevede una spinta al futuro che deriva dalla collaborazione pubblico-privata e dalla creazione di un solido ecosistema dell'innovazione "glocale", globale e locale insieme. Con l'ambizioso obiettivo di posizionare Torino come uno dei nodi internazionali dell'innovazione e delle tecnologie emergenti, l'Amministrazione ha coniugato le esigenze di matrice urbana con le dinamiche europee e mondiali delle tecnologie esponenziali, che costituiscono presente e futuro delle smart city e del loro rapporto con cittadini e imprese del territorio.

L'ambiziosa iniziativa di TCL è stata promossa a partire dal 2018 dalla Città di Torino ed è supportata da una rete di oltre 90 partner, suddivisi in varie categorie: partner industriali, public utility, soggetti del mondo della ricerca e del supporto all'imprenditorialità, reti e partner acceleratori internazionali, venture capital e media partner. Rappresenta la principale iniziativa di supporto all'innovazione urbana, sempre più aperta a scambi internazionali volti a promuovere canali privilegiati di comunicazione fra ecosistemi dell'innovazione.

Per il prossimo triennio Torino City Lab si rilancia con il paradigma della smart life e con l'obiettivo di contribuire alla transizione ecologica e digitale del territorio e dei servizi al cittadino. Il tutto in attuazione anche dell'impegno della Città verso la neutralità climatica al 2030 con le seguenti priorità:

- Mobilità verde e intelligente
- Verde, resilienza climatica ed economia circolare
- Servizi urbani innovativi
- Cultura ed education

#### Torino City Lab | PARTNER INTERNAZIONALI

R&D: The Cambridge Learning Gateway, Baltimore Development Corporation, Opinno, OurCrowd, Sharjah Research, Technology and Innovation Park (SRTI Park), Techstars Smart Mobility Acceleration (insieme ad Intesa Sanpaolo Innovation Center), European Space Agency.

Corporate: Cisco, Intel, STMicroelectronics, Skypersonic.

Network: European Network of Living Labs (ENoLL).



Il progetto CTE NEXT – La Casa delle Tecnologie Emergenti di Torino, avviato il 1 marzo 2021 e di durata quadriennale, intende promuovere l’accelerazione di start-up e il trasferimento tecnologico verso le PMI, grazie ad una stretta collaborazione con gli atenei torinesi e con altri partner strategici selezionati tra quelli rilevanti e competenti di Torino City Lab.

Con CTE NEXT si vuole trasformare Torino in un centro di trasferimento tecnologico diffuso sulle tecnologie emergenti in settori individuati come strategici per il territorio torinese: mobilità intelligente, industria 4.0 e servizi urbani innovativi. Sarà centrale anche lo sviluppo di tutte le implementazioni della connettività 5G come IoT, Big Data, Intelligenza Artificiale e Blockchain.

CTE NEXT va a integrarsi con Torino City Lab e rappresenta un ulteriore e fondamentale tassello nella visione di una Torino che possa davvero tornare a vedere nell’impresa e nella manifattura le sue principali leve di sviluppo, guardando al futuro e governando il cambiamento in essere.

La Città ha individuato 4 settori verticali strategici per lo sviluppo e l’innovazione su cui si indirizzeranno le linee di azione di CTE NEXT e i suoi servizi a supporto delle imprese:



#### Smart Road

Soluzioni innovative per lo sviluppo di una mobilità avanzata, sicura e intelligente: veicoli connessi, comunicazioni V2X Vehicle-to-everything, integrazione con gli scenari di mobilità, algoritmi per la guida autonoma.



#### Urban Air Mobility

Soluzioni innovative per l’utilizzo di piattaforme aeree a supporto di una mobilità sostenibile e sicura di merci e persone, dalle applicazioni di monitoraggio e controllo alla loro integrazione come mezzi di trasporto.



#### Industria 4.0

Soluzioni innovative per connettere macchine, oggetti, risorse e persone in ambiente produttivo e lungo la catena di distribuzione aziendale, per migliorare efficacia ed efficienza nella produzione e nella relazione fornitori-clienti.



#### Servizi Urbani Innovativi

Soluzioni innovative per la Pubblica Amministrazione: erogazione di servizi, gestione di risorse, di beni e spazi pubblici, valorizzazione territoriale e sviluppo di business grazie alla collaborazione tra settore pubblico e privato.

Nel 2022 la Casa è diventata pienamente operativa con la sua infrastruttura 5G multiservizio a disposizione per attività dimostrative da parte di imprese e mondo della ricerca oltreché con 35 servizi a catalogo in grado di accompagnare le imprese dall’idea di business allo sviluppo 5G alla sperimentazione in campo. Oltre 50 gli eventi della community, che ormai coinvolge +350 imprese, italiane e straniere.

Con CTE NEXT, Torino apre alla collaborazione e alla sperimentazione in campo con un programma di “urban testing” rivolto a imprese e attori della ricerca su scala internazionale.

#### CTE NEXT | PARTNER INTERNAZIONALI

PA: Città di Riga, Nagoya e Baltimora

Corporate: Intesa Sanpaolo, TIM, Altran Capgemini Engineering, Cisco Systems, Leonardo, Planet Smart City, Iveco Group, Reale Group

Network: EnoLL





**Torino Social Innovation** è il programma della Città di Torino per sostenere la nascita di imprese in grado di rispondere a bisogni sociali emergenti in campi diversi, dall'educazione al lavoro, dalla mobilità alla qualità della vita, dalla salute all'inclusione sociale, e per trasformare idee innovative in servizi, prodotti, soluzioni in grado di creare al tempo stesso valore economico e valore sociale per il territorio e la comunità.

Il programma è supportato da un ampio ecosistema di partner pubblici e privati che riunisce diverse competenze ed esperienze per creare sinergie, aumentare l'impatto e la capacità di intervento e costruire occasioni di dialogo per diffondere la cultura dell'innovazione sociale.

66

Torino Social Innovation confluisce in **Torino Social Impact**, una piattaforma aperta a cui hanno aderito, dal 2017 ad oggi, oltre duecento tra imprese, istituzioni, incubatori, operatori finanziari e soggetti del terzo settore tramite la sottoscrizione di un Memorandum of Understanding finalizzato a mettere a fattor comune idee, esperienze, progetti e risorse per catalizzare e attrarre forme di imprenditorialità che, sfruttando le nuove opportunità tecnologiche, ambiscono a risolvere problemi sociali emergenti attraverso modelli di impresa economicamente sostenibili.

#### OBIETTIVI

- Promuovere la cultura dell'innovazione sociale
- Supportare processi di creazione di comunità creative
- Sostenere lo sviluppo di nuove forme di economia collaborativa
- Facilitare lo sviluppo di progetti imprenditoriali per un'economia di mercato più dinamica, inclusiva e sostenibile

#### PROGETTI PRINCIPALI

##### Torino Social Factory

Iniziativa nata per supportare progetti di innovazione sociale promossi dal terzo settore capaci di includere la società civile e di innescare processi di rigenerazione urbana in aree periferiche ad elevata criticità socio-economica. Torino Social Factory ha sostenuto lo sviluppo di idee di imprenditorialità sociale attraverso un percorso di accompagnamento e un sostegno finanziario per trasformare le idee in servizi, prodotti e soluzioni capaci di creare valore economico per il territorio e la comunità, generare impatti positivi in tema di lotta alle nuove povertà, alla vulnerabilità sociale e alla disoccupazione e favorire l'integrazione culturale e la coesione sociale.

[www.torinosocialfactory.it](http://www.torinosocialfactory.it)

##### Homes4All

Homes4All - a Torino il diritto all'abitazione si innova - è un progetto di finanza di impatto per affrontare l'emergenza abitativa. Promuove una strategia di housing innovativa attraverso l'individuazione di blocchi di proprietà, liberi o occupati, di diversa provenienza da affidare alla gestione di una start-up. La società procede, in caso di alloggi vuoti, a ristrutturare, valorizzare o mettere a disposizione dei canali dell'affitto sociale e, in caso di alloggi occupati, a supportare gli inquilini in caso di situazioni debitorie. Il progetto si concentra inoltre sulla promozione di meccanismi partecipativi, collaborativi e inclusivi di abitazione che trova nell'ecosistema di Torino Social Impact il contesto ottimale di sviluppo.

[www.homes4all.it](http://www.homes4all.it)

#### EVENTI 2022

##### aprile | 100 Climate-neutral Cities

La Città di Torino ha vinto la call europea "100 Climate-neutral Cities by 2030 - by and for Citizens", rientrando così ufficialmente fra le 100 città europee che si impegneranno a diminuire le emissioni entro il 2030.

##### maggio | Evento Annuale dell'Agenzia di Coesione

La Città di Torino ha ospitato l'Evento Annuale Pon Metro - Agenzia Coesione Territoriale che ha avuto come focus l'innovazione sociale partendo dall'esperienza PON Metro con una visione più ampia sul futuro delle città.

##### maggio | Incontro transnazionale dei partner di SEED

La Città di Torino, in qualità di capofila, ha partecipato insieme ai 4 partner di progetto, all'incontro che si è svolto a Lubiana, Slovenia, ad un anno dall'inizio del progetto che ha l'obiettivo di stabilire centri di competenza nazionali per l'innovazione sociale.

67

### giugno | CWC - Incontro finale di progetto

La Città di Torino ha partecipato a Spalato, in Croazia, alla conferenza finale del progetto europeo CWC - City Water Circles incentrato sulla gestione sostenibile e circolare delle acque urbane. Durante il meeting sono stati presentati i risultati del progetto pilota realizzato a Torino, presso Spazio 011 - La Casa della mobilità giovanile e dell'intercultura torinese.

### giugno | Evento di replicazione di proGReg

Torino ha ospitato l'International Replication Event di proGReg, alla presenza di tutti i partner di progetto: sono state presentate le sette NBS in corso in città.

### luglio | Incontro finale di CO4CITIES



L'evento finale è stato organizzato in due giornate ed ospitato dalla Città di Torino, capofila di progetto. È stato un'occasione di confronto tra partner internazionali e attori locali, con l'intento di evidenziare le diverse prospettive delle città partner e favorire lo scambio di buone pratiche in termini di regolamenti e gestione dei beni comuni.

### ottobre | Nebathon

Si è svolta a Torino la prima edizione del Nebathon, un hackathon ispirato ai valori e ai principi chiave del New European Bauhaus, in occasione del quale Torino ha illustrato il percorso intrapreso verso la creazione di un manifesto "NEB - News European Bauhaus".

### novembre | Meeting di chiusura del progetto PACTESUR

Dopo 4 anni di lavoro il progetto PACTESUR è giunto al termine. Con una cerimonia svoltasi a Bruxelles, la Città di Torino e ANCI Piemonte, assieme alle Città di Nizza e Liegi, hanno firmato ufficialmente la dichiarazione di Bruxelles.

## FOCUS SU...ENOLL – Open Living Lab Days

Dal 20 al 23 settembre Torino ha ospitato alle OGR – Officine Grandi Riparazioni gli Open Living Lab Days, l'annuale raduno internazionale dei Living Labs.

"The City as a Lab, but now for real! Re-working open innovation environments for inclusive, green and digital transition through emerging technologies" è stato il tema guida di questo atteso evento internazionale, che si è rivolto a tutti i portatori di interesse nel processo di trasformazione verde, sostenibile e digitale delle città: politici, aziende, imprenditori, accademici, rappresentanti dei Living Lab e innovatori sociali.

L'evento, ospitato per la prima volta in Italia, è tornato in presenza dopo due edizioni online. Organizzato dall'associazione internazionale no-profit ENOLL, rete europea dei living lab, insieme alla Città di Torino, CTE NEXT, la Casa delle Tecnologie Emergenti di Torino, e Torino City Lab, il laboratorio di innovazione cittadino, questa prima nazionale ha visto anche la partecipazione massiccia della Commissione Europea ed è stata sostenuta dal Ministero dello Sviluppo Economico italiano.

Alcuni numeri degli Open Living Lab Days: oltre 350 i partecipanti totali in presenza provenienti da 5 continenti, 14 workshop, 36 presentazioni di ricerche innovative, 44 sessioni fra ted talk e panel internazionali, 3 visite studio ai luoghi dell'innovazione sociale e tecnologica torinese a cui hanno partecipato circa 200 persone.

Molti i keynote speaker internazionali che hanno preso parte all'evento tra cui Carlos Moreno, accademico, urbanista, ideatore del concetto delle Città dei 15 minuti; Jeff Cherry, CEO, imprenditore e sostenitore del "capitalismo consapevole"; Gianluca Galletto, primo consigliere dell'ex Sindaco di New York, Bill De Blasio, oggi a capo di numerosi progetti innovativi a tema smart city.

Hanno partecipato alle varie giornate anche politici cittadini ed europei, dal Sindaco di Torino, Stefano Lo Russo, all'Assessora alla Transizione Ecologica, Chiara Foglietta, a Eddy Hartog, Capo dell'unità Tecnologica per le Smart Communities della Commissione Europea.



## FOCUS SU...Delegazione di Nagoya a Torino

Nell'ambito del programma IURC – International Urban and Regional Cooperation promosso dalla Commissione Europea, la Città di Torino e la Città di Nagoya sono impegnate in un percorso biennale di scambio e apprendimento reciproco sui temi dell'innovazione urbana.

Il 2022 ha visto le due città confrontarsi prima attraverso webinar online e poi con incontri e visite studio coinvolgendo attori dei rispettivi territori, tra cui incubatori, acceleratori, atenei, autorità locali al fine di attivare partnership e progettualità congiunte.

In occasione dell'evento annuale IURC tenutosi a Bruxelles l'8 novembre, Torino e Nagoya hanno potuto presentare alla comunità internazionale coinvolta nel programma l'importanza di attuare delle politiche di innovazione per favorire la transizione digitale e verde delle città.

È seguita poi una visita a Torino della delegazione giapponese che il 10 e 11 novembre ha potuto conoscere meglio alcune eccellenze del territorio torinese come OGR Tech, la Casa delle Tecnologie Emergenti, CIM 4.0, Open INCET e Toolbox, oltre ad incontrare il Sindaco Lo Russo che ha rinnovato l'interesse di Torino ad alimentare il gemellaggio con Nagoya attivo fin dal 2005.



## PROGETTI EUROPEI

| [www.torinoeuprojects.it](http://www.torinoeuprojects.it)

### Digitalizzazione, innovazione, competitività, cultura

5G-TOURS | Horizon 2020  
APPRAISE | Horizon 2020  
CONVINCE | Horizon Europe  
CWC | INTERREG CENTRAL EUROPE  
DECIDO | Horizon 2020  
EMERITUS | Horizon Europe  
IcARUS | Horizon 2020  
PACTESUR | Fondo Sicurezza Interna  
Pop-AI | Horizon 2020  
SEED | EaSI

### Inclusione e coesione

CO4CITIES | URBACT-UIA  
CONNECTION | FAMI  
FUSILLI | Horizon 2020  
SUPER | REC – Rights, Equality and Citizenship  
TO-NITE | UIA

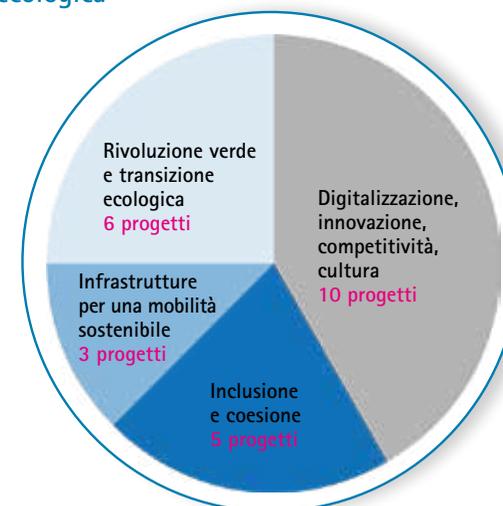
### Infrastrutture per una mobilità sostenibile

HANDSHAKE | Horizon 2020  
HARMONY | Horizon 2020  
INCIT-EV | Horizon 2020

### Rivoluzione verde e transizione ecologica

CESBAMED | INTERREG MED  
CONEXUS | Horizon 2020  
DESIRE I | Horizon Europe  
PROGIREG | Horizon 2020  
RESPONDET | COSME-SEM  
SME4GREEN | COSME-LGD

24 PROGETTI  
ATTIVI





### IL PROGETTO | 2019 – 2022

L'obiettivo di 5G-TOURS è quello di avvicinare la visione europea del 5G alla distribuzione commerciale con casi d'uso altamente innovativi che coinvolgono partnership intersettoriali. L'idea alla base del progetto è quella di dimostrare, tramite sperimentazioni, il possibile miglioramento per cittadini e turisti della vita in città, rendendo queste ultime più attraenti da visitare, più efficienti in termini di mobilità e migliorando il servizio sanitario.

### PERCHÉ TORINO

Torino partecipa al progetto con una sperimentazione in campo culturale e turistico e in virtù della sua forte propensione all'innovazione tecnologica. Verranno messe a disposizione dei visitatori di alcuni musei cittadini applicazioni basate sul 5G per migliorare la loro esperienza culturale. Un esempio è dato da applicazioni VR/AR per arricchire di contenuti aggiuntivi, incluse comunicazioni tattili interattive, le visite fisiche di alcuni musei. L'esperienza dei visitatori sarà inoltre implementata grazie all'utilizzo di servizi assistiti da robot, telepresenza per consentire visite da remoto, eventi live quali concerti realizzati con metodi sperimentali e innovativi.

### LE AZIONI 5G-TOURS

- Definizione dei casi studio e delle sperimentazioni nel campo di turismo culturale;
- Facilitazione nella messa a disposizione di spazi pubblici utili alle sperimentazioni;
- Supporto alle aziende sulle diverse procedure amministrative relative agli allestimenti e alla pianificazione degli eventi;
- Raccolta e trasmissione ai partner tecnici dei contenuti utili alle sperimentazioni;
- Coordinamento di tutte le attività di progetto per quel che riguarda il caso studio "Touristic City"

### I NUMERI DI 5G-TOURS

27 partner, di cui 3 città europee (Rennes, Atene e Torino)  
 36 mesi  
 3 pilot di progetto  
 14 milioni € finanziati da Horizon 2020



### IL PROGETTO | 2021 – 2023

Il progetto SEED, finanziato dal programma europeo per l'occupazione e l'innovazione sociale (EaSI), ha l'obiettivo di creare quattro Centri di Competenza per l'Innovazione Sociale nei Paesi partner (Italia, Grecia, Romania, Slovenia) per supportare le autorità di gestione nazionali del Fondo Sociale Europeo nell'integrare un approccio orientato a favorire l'innovazione sociale nel settore pubblico e nell'implementazione dei programmi operativi FSE+. I quattro Centri di Competenza hanno l'ambizione di lavorare in rete tra loro e con le organizzazioni analoghe che stanno nascendo negli altri Paesi Membri UE, per condividere metodologie, approcci, best practice e know-how. Ogni centro, attraverso l'analisi dei bisogni e delle sfide nazionali, si concentra, attraverso progetti pilota, sulle priorità nazionali tra cui l'innovazione nella Pubblica Amministrazione nel caso italiano.

### PERCHÉ TORINO

Torino vede riconosciuto ancora una volta il proprio ruolo di città all'avanguardia nelle politiche e nelle pratiche di innovazione sociale, anche grazie a un ricco ecosistema locale rappresentato, tra l'altro, dall'iniziativa Torino Social Impact che conta oltre 200 stakeholder. Il processo, che porta alla creazione di un Centro di Competenza italiano per l'Innovazione Sociale, prevede un ampio coinvolgimento di attori e organizzazioni a livello locale e nazionale. Lo scopo è quello di valorizzare competenze già esistenti e riconosciute, e di offrire strumenti di formazione, apprendimento, scambio e crescita. In una prospettiva di lungo periodo Torino dovrebbe quindi diventare la sede operativa del Centro di Competenza.

### LE AZIONI SEED

La Città di Torino, in qualità di capofila del progetto, guida il partenariato italiano che coinvolge atenei, fondazioni ed enti di ricerca, nella creazione del Centro di Competenza a supporto delle autorità di gestione del Fondo Sociale Europeo. Per l'Italia si prevede lo sviluppo di un Design Policy Lab basato su modelli innovativi di partnership pubblico-privata come strumento efficace per fornire servizi pubblici, e nello specifico per permettere alle autorità di gestione del Fondo Sociale Europeo di co-progettare con tutto l'ecosistema di attori coinvolti le politiche da implementare nei prossimi programmi operativi. La Città di Torino mette a disposizione l'esperienza nel progettare e gestire processi collaborativi e di co-design di politiche e programmi per l'innovazione sviluppati negli ultimi anni.

### I NUMERI DI SEED

4 Centri di Competenza per l'Innovazione Sociale  
 16 partner da 4 Paesi UE  
 38 partner associati  
 900.000 € di budget per il progetto  
 2 anni di attività



## IL PROGETTO | 2019 – 2022

ToNite, finanziato nell'ambito del Programma Europeo UIA – Urban Innovative Actions, nasce dalla volontà di analizzare i fenomeni sociali urbani derivanti da una percezione di insicurezza e affrontarli attraverso soluzioni collaborative, volte a migliorare la vivibilità degli spazi pubblici e a promuovere la cura del territorio e la sua valorizzazione. Le comunità locali e le potenzialità del territorio sono poste al centro del progetto, in un'ottica d'innovazione sociale e riqualificazione urbana. Il progetto, di durata triennale, si concentra nelle aree lungo il fiume Dora con azioni di ricerca, analisi, animazione territoriale e co-design finalizzate a definire interventi sugli spazi pubblici e a supportare, attraverso un sostegno tecnico e finanziario, l'attivazione di nuovi servizi di prossimità a impatto sociale rivolti principalmente alle ore serali.

74

## PERCHÉ TORINO

La Città di Torino ha sperimentato negli anni numerose azioni di innovazione sociale e partecipazione civica. ToNite prosegue l'esperienza di coinvolgimento civico avviata dal precedente progetto UIA Co-City, con l'obiettivo di favorire la partecipazione di abitanti e attori del territorio nella realizzazione di progetti in grado di creare un impatto tangibile sul territorio.

## LE AZIONI TONITE

- Attività di ricerca etnografica e sociale nei quartieri interessati, con il coinvolgimento degli stakeholder del territorio, per analizzare la percezione di sicurezza degli abitanti;
- Attivazione ed empowerment degli attori territoriali e delle comunità locali;
- Sviluppo di una piattaforma tecnologica che consenta di integrare e analizzare dati relativi a fenomeni di insicurezza urbana;
- Interventi di riqualificazione dello spazio pubblico nelle aree di progetto;
- Attivazione di nuovi servizi di prossimità in grado di generare un impatto sociale specialmente nelle ore serali, attraverso un percorso di accompagnamento e un sostegno finanziario;
- Valutazione di impatto delle azioni nei quartieri interessati.

## I NUMERI DI TONITE

- 7 partner
- 2 aree territoriali di intervento
- 6 azioni
- 4,5 milioni € finanziati da UIA



## IL PROGETTO | 2020 – 2024

CONEXUS ha l'obiettivo di strutturare e promuovere l'accesso alle conoscenze condivise e necessarie a sostenere le città e le comunità nella realizzazione di Soluzioni Basate sulla Natura (NBS) e il ripristino degli ecosistemi urbani per promuovere i necessari cambiamenti nelle politiche e nelle pratiche urbane dei Paesi europei e dell'America Latina (CELAC). La costruzione di comunità di apprendimento (life-lab) permetterà di realizzare interventi pilota per migliorare la vivibilità delle città coinvolte, contribuendo a costruire una cultura diffusa del verde (NBT- Nature Based Thinking) e degli effetti positivi che la natura può avere nelle città, anche in un'ottica di contrasto alle vulnerabilità climatiche in ambito urbano (isole di calore e inondazioni).

## PERCHÉ TORINO

La Città di Torino ha recentemente approvato il Piano di Resilienza Climatica che individua problematiche, strategie e attività volte a contrastare il cambiamento climatico. È inoltre in corso di approvazione il Piano delle Infrastrutture Verdi, teso a valorizzare tutte le componenti naturali della città. Tale documentazione non solo rappresenta uno dei punti di riferimento per il progetto ma ne costituirà il contributo teorico e pratico della Città di Torino.

## LE AZIONI CONEXUS

Il Life-Lab che verrà realizzato a Torino produrrà interventi su scala micro NBS in collaborazione con stakeholder e cittadini. L'obiettivo è sviluppare micro aree verdi multifunzionali, individuando nuove opportunità di retrofit di aree pubbliche precedentemente dedicate alla raccolta dei rifiuti in strada, istituendo sistemi di drenaggio urbano sostenibile, aumentando la biodiversità e migliorando la salute e il benessere. I paesaggi urbani di Torino sono in gran parte definiti storicamente e difficili da adattare, date le rigide norme di conservazione. Allo stesso tempo, Torino deve affrontare vulnerabilità legate ad un clima sempre più rigido. Il progetto pilota testerà il design di ultima generazione con approcci che combinano i servizi di gestione dell'ombreggiamento e delle acque piovane e l'integrazione con arredi urbani.

## I NUMERI DI CONEXUS

- 33 partner
- 15 Paesi
- 7 Life-Lab: Torino, Barcellona, Lisbona, Santiago del Cile, Buenos Aires, Bogotá e San Paolo
- 1 azione pilota a Torino
- 5 milioni € finanziati da Horizon 2020

75

**IL PROGETTO | 2022 – 2024**

Il progetto supporterà la realizzazione di alcuni sotto-progetti pilota che fungeranno da “dimostratori faro” in tutto il territorio dell’Unione Europea e nei Paesi associati. I dimostratori dovranno abbracciare i principi chiave dell’iniziativa del New European Bauhaus (sostenibilità, inclusione ed estetica), utilizzando l’architettura, il design e la cultura come risorse fondamentali per una società sostenibile, e l’approccio mission-oriented (impattante, misurabile, mirato) in modo innovativo ed esemplare.

**PERCHÉ TORINO**

La Città di Torino in stretta collaborazione con Kairos aspira a rigenerare il territorio del quartiere Falchera, partendo da Cascina Falchera e coinvolgendo altre aree chiave della zona come i suoi laghi. L’ambizione del progetto sul territorio è quella di rivitalizzare l’area e valorizzare i suoi legami storici con l’acqua e gli altri elementi naturali ricollegando i suoi abitanti, ed in particolar modo le nuove generazioni, agli spazi naturali e alla loro biodiversità. Per facilitare ciò si vuole rendere Cascina Falchera un hub territoriale seguendo una prospettiva di comunità aperta, diventando così un punto di riferimento per tutta la cittadinanza.

**LE AZIONI DESIRE**

La Città di Torino in stretta collaborazione con Kairos e di comune accordo con il neo costituito Comitato Promotore New European Bauhaus Torino intende produrre un action plan per agire su Falchera, partendo dalla Cascina Falchera, recentemente data in concessione dalla Città di Torino proprio al consorzio Kairos. L’action plan sarà elaborato per agire su tre ambiti:

- Rigenerazione dei terreni della Falchera per migliorare il paesaggio e la qualità della vita;
- Ristrutturazione high-tech della settecentesca Cascina Falchera attraverso il recupero in chiave moderna dell’antico splendore che coniuga la sostenibilità ambientale con l’uso innovativo della tecnologia;
- Progettazione di nuove aree verdi ed ecocompatibili per sostenere la biodiversità locale e migliorare la connessione della comunità con l’acqua.

**I NUMERI DI DESIRE**

- 72.500 € alla Città di Torino
- 24 mesi di attività

**IL PROGETTO | 2018 – 2023**

ProGireg ha l’obiettivo di riconvertire aree post industriali, sviluppando, testando e implementando Soluzioni Basate sulla Natura. All’interno di Living Lab, cioè contesti aperti di ricerca sul campo e nella vita quotidiana, scienziati, ricercatori, educatori lavorano insieme ai cittadini di ogni età per creare, provare e migliorare soluzioni per rigenerare le città. ProGireg coinvolge oltre a Torino le Città di Dortmund, Zagabria e la città cinese di Ningbo che intendono sfruttare nel migliore dei modi il potenziale di aree post-industriali, con una forte propensione al verde e alla natura, anche in relazione ai cambiamenti climatici. Le Città di Cascais, Cluj-Napoca, Pireo e Zenica sono impegnate a replicare le Soluzioni Basate sulla Natura e seguono da vicino i progressi nei Living Lab.

**PERCHÉ TORINO**

Torino è la città italiana considerata all’avanguardia nella sperimentazione della rigenerazione urbana ed è stata inserita nel gruppo delle città leader (FRC – front runner cities).

**LE AZIONI PROGIREG**

Nel quartiere Mirafiori sono stati realizzati un parco di orti a uso dei cittadini e orti didattici nelle scuole per le attività legate all’agricoltura sociale. Si sono inoltre svolti interventi per la valorizzazione delle aree verdi lungo il Sangone e la connessione, attraverso corridoi verdi, del fiume con l’interno del quartiere. Torino mira ad introdurre Soluzioni Basate sulla Natura che prevedono la messa a punto e l’utilizzo di sistemi di coltivazione con acquaponica, la sperimentazione di tetti e muri green e di un “nuovo terreno” per la coltivazione, creato attraverso metodi per ripristinare la fertilità del suolo di scarsa qualità con il compost di rifiuti organici e microrganismi. Verranno infine realizzati giardini impollinatori grazie al coinvolgimento dei cittadini, in collaborazione con medici e pazienti dei centri di salute mentale.

**I NUMERI DI PROGIREG**

- 35 partner
- 8 Paesi
- 4 nuovi Living Lab
- 17 azioni pilota a Torino
- 10,5 milioni € finanziati da Horizon 2020



## IL PROGETTO | 2021 – 2024

L'ambizione principale di FUSILLI è quella di superare le barriere per lo sviluppo e l'attuazione di politiche alimentari integrate e sistemiche che sostengano la transizione verso sistemi alimentari sostenibili nelle aree urbane, periurbane e rurali vicine. FUSILLI mette in rete 12 città europee per la condivisione delle conoscenze e per affrontare le sfide della trasformazione del sistema alimentare. Queste città integreranno il cibo come parte della loro agenda urbano-rurale e identificheranno e creeranno opportunità per trasformare i sistemi alimentari in sistemi sostenibili, sani e inclusivi. Attraverso una comunità di conoscenza aperta, le città saranno autorizzate a implementare politiche e azioni innovative e personalizzate, mettendo i cittadini al centro del processo.

## PERCHÉ TORINO

La Città di Torino sarà responsabile, anche tramite le proprie terze parti e in collaborazione con il partner Fondazione Comunità di Mirafiori, della realizzazione del Food Innovation Living Lab, con azioni trasversali quali:

- rafforzamento della policy di “Torino Città del Cibo” realizzando politiche ed iniziative coerenti ed integrate;
- creazione di un “Food Council”, inteso come forma di coordinamento multisettoriale dedicato alla promozione del sistema alimentare di qualità in tutte le sue dimensioni e volto a promuovere azioni concrete normative, di comunicazione o di sperimentazione in alcuni ambiti chiave.

## LE AZIONI FUSILLI

Le principali attività dimostrative del “Food Policy Living Lab” di Torino si articoleranno in quattro principali aree di intervento:

- Food Lab: supporto alla sperimentazione di modelli di business circolari per la produzione/trasformazione di alimenti per il commercio locale;
- Food Hub: studio e sperimentazione di un polo diffuso per la raccolta e la redistribuzione di alimenti commestibili invenduti per scopi sociali/comunitari;
- Food Policy Training: il living lab torinese porrà forte attenzione sui temi della formazione e delle attività di divulgazione, per innescare un processo di consapevolezza e crescita, a supporto delle categorie più deboli;
- Food Tech Testing: saranno promosse attività di testing di tecniche di agricoltura fuori terra e Tech for Food, in collaborazione con imprese secondo il modello di “Torino City Lab”.

## I NUMERI DI FUSILLI

556.875 € di budget del Comune di Torino, 100% finanziato dall'Unione Europea

12 living lab

34 partner

2 partner a Torino



# CULTURA





## CULTURA

“Torino, che spettacolo! L’evento ti emoziona, il Piemonte ti sorprende” è il claim della campagna di comunicazione che nel 2022 è stato scelto per annunciare i tanti appuntamenti che nel corso dell’anno hanno trasformato il capoluogo piemontese in un vero e proprio palcoscenico per eventi musicali, culturali e sportivi. Il messaggio che si è voluto trasmettere è che Torino e il Piemonte non solo ospitano importanti appuntamenti a livello internazionale, ma che di per sé gli stessi grandi eventi offrono l’occasione di visitare una città che, per la sua offerta turistica in termini di storia, tradizione, gioielli architettonici, musei, ambiente ed enogastronomia, è uno “spettacolo” da non perdere.

Torino è infatti una città d’arte, moderna e appassionante, che offre al visitatore in ogni periodo dell’anno manifestazioni ormai consolidate come il Salone Internazionale del Libro, Terra Madre Salone del Gusto, MITO SettembreMusica, Torino Jazz Festival, Torino Film Festival e appuntamenti dedicati agli appassionati di arte contemporanea come ContemporaryArt Torino Piemonte, Luci d’Artista e Artissima.

Nonostante la pandemia abbia modificato il nostro modo di vivere, il 2022 ha rappresentato un anno di svolta per Torino e per il settore culturale, che si è dimostrato il volano della ripresa, complici anche grandi eventi come Eurovision e le ATP Finals. Una ripresa culturale che permette alla città di guardare al futuro con speranza, nella convinzione di poter nuovamente assaporare una vita ricca di cultura, socialità e condivisione.



## Seeyousound

VIII edizione | 18 – 24 febbraio

L'ottava edizione del festival, con il suo inconfondibile mix di cinema e musica, si è svolta presso il Cinema Massimo MNC dal 18 al 24 febbraio.

Lo spirito live e internazionale, che ha sempre contraddistinto il festival, si è concretizzato con il ritorno in sala di 55 ospiti dall'Italia e dal mondo, tra i quali Stephen Kijak, Cristiano De André e Thomas Robsahm.

Nei sette giorni che hanno celebrato l'unione di suono e immagine sono stati proiettati 67 film tra documentari, cortometraggi e videoclip di cui 24 in anteprima italiana, nelle sezioni competitive Long Play Doc e Long Play Feature, 7Inch e Soundies.

La rassegna, in questa edizione intitolata **Rising Sound - Music Is The Weapon**, ha mostrato come la musica possa essere un'arma potente, testimone e promotrice del cambiamento dei tempi, capace di riportarci al passato per puntare l'attenzione sui rischi del presente.

La serata inaugurale del festival è stata aperta da Ginevra Nervi, giovane compositrice di musica elettronica, che si è guadagnata la nomination ai David di Donatello per aver sonorizzato *Stuf*, corto rumeno di contestazione del 1966.



## Salone Internazionale del Libro

XXXIV edizione | 19 – 23 maggio

Il Salone Internazionale del Libro di Torino è tornato a svolgersi tradizionalmente in primavera e ha registrato un'affluenza di pubblico di oltre 168.000 visitatori. L'edizione 2022, intitolata **Cuori selvaggi**, ha invitato la comunità di lettori a correre selvaggiamente verso un orizzonte fatto di sentieri ancora non battuti e di sconfinata libertà, come raccontato nel manifesto curato dall'illustratore Emiliano Ponzi.

La XXXIV edizione si è aperta con la lectio dello scrittore indiano Amitav Ghosh sui temi dell'ambiente e della sostenibilità, che hanno trovato nel **Bosco degli Scrittori** il punto di riferimento naturale per tutti gli incontri dedicati alla natura e al rapporto con l'ambiente, con autori del calibro di Paolo Cognetti, Anilda Ibrahimi e Eshkol Nevo.

Il ricco programma della manifestazione ha inoltre visto la partecipazione di ospiti da tutto il mondo tra cui scrittori come Toshikazu Kawaguchi, Miranda Cowley Heller e il premio Nobel per l'economia Joseph E. Stiglitz.

Il Salone ha voluto inoltre prevedere, in un momento storico segnato da una conflittualità che si credeva superata in Europa, una vera e propria **Casa della Pace**, uno spazio nel quale si sono alternati incontri e dibattiti a cura di Onlus, associazioni e istituzioni sui temi della pace e del dialogo tra i popoli, con particolare attenzione ai progetti di accoglienza e solidarietà verso il popolo ucraino.

Il **Bookstock** ha confermato il proprio successo registrando la partecipazione di oltre 17.000 studenti di cui 1.026 classi provenienti da 17 diverse regioni d'Italia. Infine è proseguita l'esperienza positiva del **Salone Off** che, attraverso 450 incontri in 180 luoghi, ha portato la cultura nelle 8 circoscrizioni torinesi e nell'area metropolitana coinvolgendo 27 comuni oltre Torino.



## Torino Jazz Festival

X edizione | 11 – 19 giugno

La decima edizione del Torino Jazz Festival ha proposto 9 giorni di programmazione con 50 eventi in vari luoghi della città, con il coinvolgimento di oltre 300 musicisti che si sono esibiti nelle diverse declinazioni del jazz, dal mainstream ai nuovi linguaggi improvvisativi, passando per il rock, l'avanguardia, il nuovo progressive europeo e l'elettronica.

La rassegna jazz ha portato grandi artisti a esibirsi sui palchi delle OGR, del Conservatorio Giuseppe Verdi, dell'Auditorium del grattacielo Intesa Sanpaolo, del Teatro Vittoria, del Tempio Valdese e nei jazz club della città.

Il Festival ha offerto momenti di altissima intensità come il concerto di apertura del tour europeo di Milton Nascimento, che ha sancito l'addio ai palchi del grande artista brasiliano. Da segnalare inoltre l'omaggio a Charles Mingus, nel centenario della sua nascita, celebrato con quattro recital di contrabbasso eseguiti da grandi interpreti dello strumento.

I due concerti di Buster Williams, in solo e con uno straordinario quartetto, l'unica data italiana di Kae Tempest, performer, rapper, writer londinese, e il doveroso tributo ad Armando Trovajoli con la Torino Jazz Orchestra hanno registrato grande entusiasmo da parte del pubblico.

Con i **Jazz Blitz** gli allievi del Conservatorio Giuseppe Verdi, della Jazz School Torino e dei Corsi di Formazione Musicale della Città di Torino, hanno portato la musica nei luoghi di assistenza, di accoglienza e di incontro in varie zone della città.

La decima edizione del Torino Jazz Festival si è conclusa con il concerto di Jimi Tenor e UMO Helsinki Jazz Orchestra presso le OGR.



## TODays Festival

VII edizione | 26 – 28 agosto

Oltre 10.000 persone di ogni età e provenienza hanno assistito alla settima edizione di TODays Festival, tra i più grandi festival di musica riconosciuti in Italia a livello internazionale.

30 ore di musica, arte e performance hanno permesso al pubblico di scoprire artisti fuori dall'ordinario su un palcoscenico urbano di spazi rigenerati, che ha visto il suo quartier generale nei luoghi di condivisione e aggregazione quali SPAZIO211 e l'ex fabbrica INCET nella periferia della città.

Nei 3 giorni del festival si sono alternati più di 90 artisti internazionali provenienti da Stati Uniti, Australia, Inghilterra, Scozia, Svezia, Germania, Francia e Bielorussia per 16 band e djset.

Tra i momenti indimenticabili il live di Tash Sultana, il concerto di FKJ, gli atesissimi Primal Scream e l'intensità di Alynda Lee Segarra, leader degli Hurray for the Riff Raff.

Anche in questa edizione i **TOLab** si sono rivelati fondamentali per dare voce a nuove idee grazie alla collaborazione di oltre trenta realtà associative ed eccellenze territoriali.

TODays ha inoltre rafforzato il suo impegno contro le sfide ambientali promuovendo quindici azioni sostenibili in ambito di trasporti, mobilità, consumo d'acqua, rifiuti, riciclo ed energia per educare, ispirare e motivare ad uno stile di vita più consapevole.



## MITO SettembreMusica

XVI edizione | 5 – 25 settembre

Circa 48.100 spettatori, sommando le presenze a Torino e Milano, hanno assistito alla sedicesima edizione del Festival, una cifra quasi doppia rispetto alla partecipazione dello scorso anno, quando erano in vigore limitazioni alle capienze delle sale dovute all'emergenza sanitaria.

L'edizione 2022 intitolata **Luci** ha indagato le molteplici relazioni tra la musica e la luce, tra l'ascoltare e il vedere, attraverso grandi capolavori e creazioni inedite: 116 concerti, 3 prime esecuzioni assolute e 8 prime esecuzioni italiane.

La serata d'apertura, all'Auditorium Giovanni Agnelli di Torino, è stata affidata alla londinese Philharmonia Orchestra diretta per l'occasione da John Axelrod, mentre il concerto conclusivo mozartiano dal titolo "Cristalli", al Conservatorio di Milano, è stato eseguito dalla Mahler Chamber Orchestra, che ha presentato senza direttore un programma inusuale con Leif Ove Andsnes in veste di solista.

Nel 2022 il Festival è stato caratterizzato da due importanti novità: la presenza di quattordici pianisti italiani che hanno offerto in luoghi decentrati delle due città altrettanti concerti monografici dedicati a grandi compositori e la nascita di una residenza artistica, quella del finlandese Meta4 Quartet, che ha tenuto tre concerti in entrambi i capoluoghi.

Il programma di Torino è stato inoltre arricchito da **MITO per la Città**: un centinaio di momenti musicali itineranti presso biblioteche, scuole, mercati, ospedali, case di riposo, centri di accoglienza e istituti penitenziari, arrivando così a coinvolgere un pubblico che altrimenti non avrebbe potuto godersene.

2 città  
116 concerti  
48.100 presenze



## Terra Madre Salone del Gusto

XIV edizione | 22 – 26 settembre

La 14esima edizione di Terra Madre, il più grande evento internazionale dedicato al cibo buono, pulito e giusto e alle politiche alimentari, è stata un successo di pubblico: l'evento ha registrato oltre 350 mila passaggi di visitatori che hanno accolto con entusiasmo la scelta di Parco Dora, ex area industriale che da circa 15 anni è al centro di un progetto di trasformazione e riqualificazione urbana.

Nei cinque giorni della manifestazione più di 3.000 delegati, arrivati da oltre 150 Paesi, hanno portato a Torino uno spirito di festa, un bagaglio di conoscenze, esperienze e tradizioni nonché il desiderio di cambiare il sistema alimentare.

Il tema dell'edizione 2022 è stato la **Rigenerazione**, un rinnovamento radicale necessario per una transizione agroecologica che deve partire dal cibo migliorando le pratiche agricole, i sistemi di produzione e di distribuzione, le diete e le abitudini di consumo, nelle città come nei piccoli borghi.

Il tema dell'alimentazione è da sempre importante per Torino, prima città italiana a introdurre il diritto al cibo nello statuto dell'amministrazione e tra le prime città europee a siglare il Milan Urban Food Policy Pact, un patto internazionale sottoscritto da 240 metropoli con l'obiettivo di costruire una politica che coniughi il diritto al cibo con il tema della sostenibilità ambientale, la lotta agli sprechi con la valorizzazione del complesso ecosistema locale alimentare.

Decine di migliaia di giovani sono stati protagonisti di Terra Madre organizzando conferenze, tavole rotonde, momenti di formazione in ambito agricolo e animando le attività dello spazio Slow Food Youth Network e dell'Area Giovani Turismo Agricoltura.

Anche la partecipazione delle scolaresche è stata significativa, con oltre 1.000 studenti che hanno preso parte agli appuntamenti nel Giardino dell'Educazione.



## Torino Spiritualità

XVIII edizione | 29 settembre – 2 ottobre

Il festival, promosso e organizzato dalla Fondazione Circolo dei lettori, ha proposto un programma di lezioni, dialoghi, letture e meditazioni nel cuore della città, favorendo la riflessione e il confronto tra coscienze, culture e religioni diverse.

La XVIII edizione si è concentrata sul concetto di **Pelle**, “superficie profonda” dell’essere umano, soglia e luogo del contatto con gli altri e con la realtà.

Torino Spiritualità ha registrato un grande successo di partecipazione: 10.000 persone hanno assistito a 44 incontri con 85 ospiti, italiani e internazionali, partecipando a 6 laboratori esperienziali e a 6 camminate spirituali tra Valle d’Aosta e Piemonte.

La Chiesa di San Filippo Neri, la più grande di Torino, ha accolto l’inaugurazione con l’ex calciatore e attivista contro il razzismo Lilian Thuram e il sacerdote missionario Padre Alex Zanotelli in un dialogo su discriminazione e stereotipi moderato dalla giornalista Annalisa Camilli.

L’altro evento speciale che ha caratterizzato questa edizione è stato l’incontro con il Premio Nobel per la letteratura Orhan Pamuk e il Premio Pulitzer 2022 Joshua Cohen, in Italia per l’uscita de “I Netanyahu”, il romanzo che gli è valso il prestigioso premio.



## Luci d'Artista

XXV edizione | 27 ottobre 2021 – 8 gennaio 2022

La rassegna, nata nel 1998 come esposizione di installazioni d’arte contemporanea realizzate con la luce *en plein air* nello spazio urbano, ha festeggiato 25 anni dedicando l’edizione a Fiorenzo Alfieri, suo visionario ideatore scomparso a causa della pandemia.

Delle 26 installazioni luminose, 17 sono state allestite nel centro città e 9 nelle altre Circoscrizioni, con un orario di accensione ridotto a dimostrazione dell’attenzione che la Città ha rivolto al tema dei consumi, già affrontato con l’uso di sistemi innovativi e luci a led. La venticinquesima edizione si è arricchita di tre nuove opere: *AZZURROGIALLO* di Giorgio Griffa, *Io, sono nato qui* di Renato Leotta e ‘...?...’ di Grazia Toderi.

È inoltre proseguito il progetto **Incontri Illuminanti con l’Arte Contemporanea**, proposte educative rivolte alle scuole, ai docenti e alle famiglie, con un calendario di eventi e performance artistiche, conferenze, visite guidate, seminari, incontri e cicli di laboratori per accompagnare l’installazione delle opere luminose sul territorio cittadino. Il progetto è nato grazie alla collaborazione avviata con la Fondazione Torino Musei e con i dipartimenti educazione di sei musei torinesi - Castello di Rivoli Museo d’Arte Contemporanea, Fondazione Merz, Fondazione Sandretto Re Rebaudengo, GAM - Galleria civica d’Arte Moderna e Contemporanea, MAO-Museo d’Arte Orientale e PAV-Parco Arte Vivente.

Luci d’Artista è un’iniziativa promossa dalla Città di Torino, in cooperazione con la Fondazione Teatro Regio Torino, la sponsorizzazione tecnica di IREN S.p.A. e il sostegno di Fondazione Compagnia di San Paolo e Fondazione CRT.



## Paratissima

XVIII edizione | 2 – 6 novembre

Il rapporto fra il circo e la città di Torino ha radici lontane, dalla seconda metà del Cinquecento. Non è un caso, quindi, che Paratissima, la più esplosiva kermesse torinese dell'Arte Contemporanea, abbia dedicato la sua 18esima edizione a una delle forme espressive più antiche del mondo.

Nei suggestivi spazi del complesso della Cavallerizza, Paratissima Circus ha dato vita a 9 mostre curate, 5 gallerie d'arte, 9 progetti speciali, 3 guest projects, open studio di residenze e atelier d'artista, performance dal vivo, talk e laboratori, in una cornice di oltre 8.000 mq espositivi.

Quest'anno la curatela delle tre mostre principali di Paratissima *Antifragilità: l'apologia dell'errore*, *J'âne! Un gioco da ragazzi* e *Unpredictable*, è stata affidata a Rosanna Accordino e Flavia Rovetta, due giovani curatrici emergenti che si sono distinte nelle precedenti edizioni del corso NICE, dimostrando sensibilità e intuizione, fondamentali per mettersi in gioco nel grande circo dell'arte contemporanea. Per la IX edizione di Nice & Fair - Contemporary Visions 13 curatori hanno frequentato il Master in pratiche curatoriali NICE - New Independent Curatorial Experience, con la direzione didattica e artistica di Francesca Canfora, dando vita a sei progetti espositivi volti a indagare tematiche e argomenti di stringente attualità.

Gli studi d'artista, le residenze e gli atelier di **Paratissima Factory**, straordinariamente aperti al pubblico, hanno offerto ai visitatori l'opportunità di scoprire il processo creativo di un'opera d'arte e instaurare un momento di reciproco dialogo e scambio con gli artisti.

Infine i numerosi contenuti espositivi sono stati arricchiti da **Paratissima Circus Live**, un fitto panel di incontri, talk e esibizioni su arte, ecologia, tecnologia, architettura, attualità e musica, che ha permesso così di ampliare lo sguardo su uno scenario a tutto tondo nell'arte.



## Artissima

XXIX edizione | 3 – 6 novembre

La ventinovesima edizione della fiera, l'unica in Italia esclusivamente dedicata all'arte contemporanea, è stata diretta da Luigi Fassi.

L'edizione 2022, svoltasi per la prima volta con il patrocinio del Ministero della Cultura, è stata caratterizzata da iniziative specifiche a conferma della sua unicità nel panorama culturale europeo e della sua capacità di attrarre gallerie, artisti, collezionisti e curatori tra i più interessanti a livello internazionale, con la promessa, sempre mantenuta, di una fiera sperimentale, di ricerca e all'avanguardia.

Il tema che ha fatto da filo conduttore è stato **Transformative Experience**, concetto elaborato dalla filosofa americana L. A. Paul, secondo la quale un'esperienza trasformativa è capace di modificare radicalmente la persona che la vive, mettendone in crisi le aspettative prefigurate razionalmente e aprendo prospettive verso l'ignoto.

La fiera ha presentato 4 sezioni principali - *Main Section*, *New Entries*, *Monologue/Dialogue* e *Art Spaces & Editions* e tre sezioni curate *Disegni*, *Present Future* e *Back to the Future*, registrando la presenza di 174 gallerie italiane e internazionali con 35 progetti monografici.

Nel corso delle quattro giornate di apertura la fiera ha totalizzato 33.200 visitatori, ha ospitato oltre 650 collezionisti provenienti da 30 Paesi e ha dato il benvenuto a quasi 8.000 VIP e 800 art professional, tra direttori di museo e curatori.

Sono stati coinvolti più di 1.500 nuovi collezionisti e sono state accolte circa 25 delegazioni delle più importanti istituzioni museali a livello mondiale.

Tra le tante iniziative legate alla fiera vanno ricordate l'esposizione di un nucleo di sei opere fotografiche originali, realizzate dal celebre fotografo statunitense Gregory Crewdson, la nuova edizione di Artissima Junior, il progetto dedicato ai bambini tra i 6 e gli 11 anni, protagonisti di un'operazione creativa e immersiva e la presentazione dei video realizzati da Federico Pozuelo e Natália Trejbalová, vincitori della terza edizione del Torino Social Impact Art Award, progetto a favore di giovani artisti emergenti.



## Torino FilmLab Meeting Event

XV edizione | 24 – 26 novembre

Grazie all'esperienza maturata in 15 anni di attività il TorinoFilmLab Meeting Event ha anticipato approcci e tendenze, intercettato le esigenze del settore e supportato oltre 1.600 autori e produttori dando corpo a oltre 160 storie per lo schermo. Ogni anno vengono presentati i progetti che arriveranno in sala nell'arco dei prossimi 3/4 anni.

La XV edizione ha svelato, a un pubblico di 250 professionisti internazionali del settore audiovisivo in cerca di nuovi autori e film su cui puntare, 30 progetti di lungometraggi, dando voce a 43 tra sceneggiatori, registi e produttori provenienti da 26 Paesi di 4 continenti – di cui 24 donne, 18 uomini e 1 non-binary.

L'evento rappresenta una vera e propria cassa di risonanza di culture, esperienze, identità e punti di vista eterogenei capaci di incrociarsi in una straordinaria varietà di temi e linguaggi.

Il TorinoFilmLab è organizzato dal Museo Nazionale del Cinema, con il sostegno di sottoprogramma Creative Europe – MEDIA dell'Unione Europea, MiC Ministero della Cultura, Regione Piemonte e Città di Torino.

Oltre al percorso formativo, il TFL assegna ogni anno dei premi a sostegno di sviluppo, produzione e distribuzione, per favorire le coproduzioni e un'attitudine sostenibile nel fare cinema, grazie anche a svariati partner.



## Torino Film Festival

XL edizione | 25 novembre – 3 dicembre

Dal 1982 il Torino Film Festival si propone come luogo di incontro e confronto per il nuovo cinema internazionale nelle sue diverse prospettive e tendenze artistiche, con particolare attenzione alle cinematografie emergenti, ai giovani cineasti e agli indipendenti.

La quarantesima edizione del festival si è svolta sotto la direzione artistica di Steve Della Casa, tornato a dirigere la manifestazione a distanza di vent'anni, e ha segnato il ritorno in sala del pubblico. Casa Festival, una cittadella del cinema situata nel suggestivo scenario della Cavallerizza Reale, ha sottolineato la volontà del festival di coinvolgere la città, offrendo agli addetti ai lavori e agli artisti la possibilità di mescolarsi con il pubblico.

L'immagine di questa edizione è stata affidata a Ugo Nespolo, artista di fama internazionale che ha reso omaggio ai grandi miti dell'immaginario cinematografico.

Nel corso della rassegna sono stati presentati 173 film di cui 135 lungometraggi, 14 mediometraggi, 24 cortometraggi, 81 anteprime mondiali, 10 anteprime internazionali, 4 anteprime europee e 56 anteprime italiane, selezionati su più di 4500 opere visionate.

Per la prima volta nella sua storia la serata inaugurale del Festival, realizzata in collaborazione con il Teatro Regio, è stata trasmessa in diretta su Rai Radio3, all'interno dello storico programma Hollywood Party, che da trent'anni racconta il cinema alla radio.

Il celebre attore Malcolm McDowell è stato l'ospite d'onore dell'edizione 2022, un riconoscimento del suo straordinario apporto al cinema. L'artista, che ha interpretato oltre 270 film, ha ricevuto il premio Stella della Mole ed è stato inoltre protagonista di una masterclass condotta da David Grieco, regista di Evilenko, uno dei sei titoli – insieme ad Arancia Meccanica di Stanley Kubrick e Caligola di Tinto Brass - che lo stesso McDowell ha scelto come più esemplificativi della sua carriera.



# SPORT





## SPORT

La Città di Torino concorre da anni alla realizzazione di eventi sportivi a carattere nazionale e internazionale, in sinergia con federazioni, enti di promozione sportiva, società sportive e associazioni.

L'immagine di sede di importanti manifestazioni sportive di livello internazionale, consolidata anche attraverso i XX Giochi Olimpici Invernali e le IX Paralimpiadi Invernali del 2006, è rafforzata dall'impegno costante dell'Amministrazione nel garantire un livello elevato di efficienza organizzativa e di efficacia nel collaborare con i singoli Comitati Organizzatori. Proprio al fine di consolidare i legami con le diverse federazioni sportive la Città di Torino ha partecipato a ottobre all'incontro annuale dell'Unione Mondiale delle Città Olimpiche e alla 9ª edizione dello Smart Cities&Sport Summit a Losanna.

In virtù della grande vocazione sportiva del territorio torinese e piemontese, del patrimonio impiantistico che comprende oltre 200 strutture e della condivisione dei valori fondamentali rappresentati dallo sport quali il lavoro di squadra, la salute e il rispetto, il 2022 ha visto inoltre la Regione Piemonte insignita della nomina di Regione Europea dello Sport.

A ulteriore conferma della sua centralità nel panorama sportivo internazionale, Torino ha ospitato le Nitto ATP Finals, il più importante torneo di fine stagione nel tennis maschile e l'ISU Grand Prix, l'ultimo atto del massimo circuito internazionale di pattinaggio di figura.

Nel prossimo futuro Torino e il Piemonte torneranno ad essere teatro delle Universiadi invernali, l'evento nato proprio sotto la Mole nel 1959, che nel 2025 per 10 giorni abbraccerà le montagne piemontesi con gare di altissimo livello, rappresentando una celebrazione dello sport e della cultura universitaria internazionale che riunisce migliaia di studenti-atleti in uno degli eventi multi-sport più grandi e prestigiosi del mondo.



## Nitto ATP Finals

Per il secondo anno consecutivo Torino ha ospitato dal 13 al 20 novembre le Nitto ATP Finals, uno tra i più importanti tornei di tennis maschile a livello internazionale, che ha visto gli otto migliori singolaristi e le otto migliori coppie di doppio contendersi l'ultimo titolo della stagione. Il programma ha previsto lo svolgimento di 15 partite di singolare ed altrettante di doppio, a cui hanno assistito 155.900 spettatori complessivi.

Le partite si sono svolte presso il Pala Alpitour, la più grande arena sportiva al coperto d'Italia, mentre sul Piazzale Grande Torino è stato allestito il Fan Village, un'area di oltre 4.000 metri quadrati dove sono state ospitate le strutture adibite alla ristorazione, all'intrattenimento, alla promozione dei servizi e dei prodotti dei partner. Per un maggiore coinvolgimento del pubblico sono inoltre stati allestiti vari maxischermi per seguire in diretta l'andamento delle partite. Presso Casa Tennis, all'interno di Palazzo Madama, sono stati organizzati talk, conferenze e interviste con il coinvolgimento di esponenti del mondo della musica, dello sport, dell'editoria e dello spettacolo. Le vie centrali della città, in cui sono state installate 13 palline da tennis giganti, sono state animate da un ricco programma di intrattenimento multi disciplinare volto a stimolare la curiosità del pubblico: dalla giocoleria alla musica, dalla magia al teatro di strada.

Il torneo singolare è stato vinto dal tennista serbo Novak Djokovic che ha incassato uno storico montepremi di 4,7 milioni di dollari grazie alla vittoria contro Casper Ruud per 7-5, 6-3 nella finale. Djokovic ha così eguagliato il record di sei titoli conquistati da Roger Federer: il serbo ha infatti trionfato a Shanghai nel 2008, a Londra dal 2012 al 2015 e a Torino nel 2022, dove è anche divenuto il campione più anziano dei 53 anni di storia del torneo. Nel doppio, in una finale ad altissimo livello, il tandem anglo-americano Joe Salisbury-Rajeev Ram ha superato i croati Nikola Pietrangeli-Mate Pavić con il punteggio di 7-6, 6-4.



12 - 13 febbraio

### Regata Internazionale D'Inverno sul Po

Giunta alla 39esima edizione, la classicissima internazionale di Gran Fondo di canottaggio D'Inverno sul Po ha visto impegnati sulle acque del fiume torinese 3000 atleti in gara e oltre 100 club remieri, di cui 17 stranieri in rappresentanza di Emirati Arabi Uniti, Francia, Germania, Israele, Principato di Monaco e Svizzera.

27 marzo

### La Mezza di Torino



È ripartita dalle vie del centro cittadino la settima edizione della mezza maratona internazionale più partecipata del Piemonte. Dopo due anni di stop a causa della pandemia, l'iniziativa che promuove sport e solidarietà, ha registrato 3.500 partecipanti.

21 maggio

### XIV tappa del Giro d'Italia

147 km per la 14esima tappa del 105° Giro d'Italia ospitato a Torino. Un percorso spettacolare, apparentemente breve ma con un dislivello complessivo di 3mila metri, ha messo a dura prova i velocisti del gruppo. In onore della manifestazione, Palazzo Civico e i ponti sul fiume Po sono stati illuminati di rosa con luci a led altamente performanti e a basso consumo.

21 maggio



### UEFA Women's Champions League

La finale del torneo europeo di calcio femminile iniziato il 17 agosto 2021, si è conclusa allo Juventus Stadium con la vittoria dell'Olympique Lione che ha battuto in finale per 3-1 le campionesse in carica del Barcellona.

20 - 23 luglio

### Campionati Mondiali Universitari di Golf

19 federazioni e oltre 138 tra atleti e funzionari hanno partecipato alla 18ª edizione dei Campionati Mondiali Universitari di Golf, la massima competizione mondiale universitaria di golf ritornata in Italia per la quarta volta e a Torino per la seconda, dopo l'edizione del 2006.

3 - 7 agosto

### Campionato Mondiale di Twirling

L'armonica disciplina del twirling internazionale è tornata sotto la Mole con il 35° Campionato Mondiale a cui hanno preso parte circa 250 atleti in rappresentanza di sedici nazioni. Doppi festeggiamenti in città in occasione del concomitante 40esimo anniversario della costituzione della Federazione Internazionale del Twirling.

15 - 20 agosto

### XXVII Coppa Europea Femminile di Softball

La 27esima edizione del campionato, che si è disputato nei campi sportivi di Torino e Avigliana, ha visto 8 squadre di giocatrici provenienti da Bulgaria, Belgio, Danimarca, Gran Bretagna, Austria, Polonia, Croazia, Svezia e la squadra ospitante dell'Avigliana, sfidarsi in un torneo all'italiana.

23 - 30 settembre

### Settimana Europea dello Sport

È partita da Torino la manifestazione ideata dall'Unione Europea che, ogni anno nel mese di settembre, mira a promuovere l'attività sportiva e gli stili di vita sani e attivi al fine di incrementare il benessere fisico e mentale dei cittadini europei. Attraverso dibattiti, interviste e tavole rotonde, sono stati affrontati i temi cardine della seconda edizione: giovani, inclusione e stile di vita sano.

5 - 6 novembre

### XXXI SilverSkiff

623 atleti nazionali e internazionali hanno affrontato gli 11 chilometri della più nota e frequentata regata per singoli d'Europa. L'azzurro Gabriel Soares ha trionfato stabilendo un tempo record del percorso. Sul podio sono inoltre saliti l'olimpico olandese Koen Metsemakers e il croato Martin Sinkovic.

6 novembre

### Torino City Marathon

Oltre 2.500 podisti si sono cimentati sui 42,195 Km e sui 10 Km della Torino City Run, la corsa non competitiva a sostegno della ricerca contro ogni forma tumorale. La keniana Dorine Jerop Murkomen e l'italiano Giuseppe Gerratana hanno trionfato nella distanza regina, su un percorso del tutto nuovo che si è concluso nella centrale Piazza Castello.

8 - 11 dicembre

### Finali ISU Grand Prix di pattinaggio di figura



Tutti i migliori atleti del circuito internazionale, sia per la categoria Junior che per quella Senior, hanno dato vita sul ghiaccio del Palavela ad uno degli appuntamenti più attesi e prestigiosi dell'anno nel mondo del pattinaggio artistico.



CITTA' DI TORINO

### **Sindaco**

Stefano Lo Russo

### **Direttrice Servizio Centrale Gabinetto del Sindaco**

Valentina Campana

### **Redazione e Traduzione**

GABINETTO DEL SINDACO - RELAZIONI INTERNAZIONALI

Daniela Silvi

Marika Cristina Giovacchini

Luisa Medri

Federica Serra

### **Traduzione**

Alltrad s.a.s di Daniela Panero & C.

### **Coordinamento Editoriale**

Daniela Silvi

### **Coordinamento Comunicazione**

GABINETTO DEL SINDACO - UNITÀ OPERATIVA

COORDINAMENTO COMUNICAZIONE DI ENTE

Paola Pigozzi

Cira Liccardi

### **Progetto grafico e impaginazione**

Antonino Varsallona

### **Stampa**

Civico Centro Stampa

Si ringraziano tutti gli Assessori, le Divisioni e i Servizi che hanno contribuito alla realizzazione di questo report.

### **Immagine di copertina**

Francesco Bongiorno - Torino

### **Per le immagini si ringrazia:**

Nabs Ahmadi; Archivio Fotografico Città di Torino; Archivio Fotografico Turismo Torino e Provincia; Edoardo Arpaia; Bloomberg CityLab; Chiara Bodrato; Délice network; Editori Laterza; EUROCITIES; Eventi ENDUpix; Andrea Guermani; IOC Greg Martin; ISU - International Skating Union; ITC-ILO F. Decorato, G. Palazzo; Federico Masini; MIP per Salone Internazionale del Libro; Max Pfliegel per Wroclaw Literature House; Gianluca Platania - Redazione Web Città di Torino; progetto CO4CITIES; progetto FUSILLI; progetto PACTESUR; progetto TONITE; progetto 5G-TOURS; Belén Sivori; Torino Jazz festival 2022; Unesco Creative Cities Network; UEFA Getty Images; Alessandro Vargiu per Archivio Slow Food.

### **Gabinetto del Sindaco - Relazioni Internazionali**

Via Meucci 4 - 10121 Torino (Italia)

Tel. +39 011 011 37808

[international.affairs@comune.torino.it](mailto:international.affairs@comune.torino.it)

[www.comune.torino.it/relint](http://www.comune.torino.it/relint)

@2022 Città di Torino

Tutti i diritti riservati

